

Vocabularis Universitaris

Vocabulari d'història de l'art

català / castellà / francès / anglès

Xarxa d'universitats

Institut Joan Lluís Vives

Vocabularis Universitaris

Vocabulari d'història de l'art

català / castellà / francès / anglès

Universitat de les Illes Balears

Xarxa d'universitats

Institut Joan Lluís Vives

Participants en l'elaboració d'aquest vocabulari:

Coordinadora

M. Magdalena Ramon
Gabinet de Terminologia de la UIB

Terminòlogues

Flora Gual
M. Magdalena Ramon
Gabinet de Terminologia de la UIB

Especialistes

Joan Campàs
Estudis d'Humanitats de la UOC

Catalina Cantarellas
Departament de Ciències Històriques i Teoria de les Arts de la UIB

Col·laboradors

Eva Albiol
Jaume Mas
Cristina Robles
Gabinet de Terminologia de la UIB

Pilar Gispert-Saüch
Imma Sánchez
Servei Lingüístic de la UOC

Susan Feuer
Traductora d'anglès

El Consell Supervisor del TERMCAT ha normalitzat els manlleus d'aquest vocabulari seleccionats pel Gabinet de Terminologia de la UIB.

Pròleg

Aquesta col·lecció de vocabularis bàsics multilingües neix amb la voluntat de satisfer una doble perspectiva: d'una banda, la de l'espai terminològic i lingüístic propi, local, de les universitats que integren la xarxa de l'Institut Joan Lluís Vives i la societat on estan inserides, i, de l'altra, el multilingüisme europeu i la creixent internacionalització de les estructures i de la informació, pel que fa a la comunicació científica. La necessitat de treballar en terminologia en l'àmbit universitari ha estat una constatació gairebé unànime en el panorama universitari. Si bé cal recordar que ja fa anys algunes universitats van iniciar la planificació terminològica, és amb l'Institut Joan Lluís Vives que s'unifiquen criteris metodològics, estils i aplicacions informàtiques, i es planteja el treball terminològic integrat de la xarxa d'universitats. Així, cadascun dels títols d'aquesta col·lecció ha estat fet sota la responsabilitat conjunta de dues o més universitats, les quals han constituït equips de treball de professors, terminòlegs i lingüistes.

Esperem que la col·lecció ajudarà a reforçar la llengua de la docència dels diferents ensenyaments en l'etapa acadèmica i a consolidar la formació d'estudiants perquè siguin capaços d'usar adequadament la terminologia en la redacció científicotècnica, factors que contribuiran a assegurar la millora de la comunicació científica en la nostra llengua.

Sumari

Consulta

Abreviacions utilitzades

Arbre de camp

Vocabulari

Índex castellà

Índex francès

Índex anglès

Bibliografia

Consulta

Estructura de les entrades

Les entrades, que estan ordenades de forma alfabètica discontinua i segueixen l'ordre natural de la seqüència, presenten l'estructura següent:

Número d'ordre de l'entrada

Terme català

Categoria gramatical

- 485 **neoplasticisme** *m*
 es neoplasticismo *m* —> Terme equivalent castellà
 fr néoplasticisme *m* —> Terme equivalent francès
 en Neo-Plasticism *n* —> Terme equivalent anglès

Remissions

Alguns termes tenen formes sinònimes, que es presenten introduïdes per les abreviatures *sin.* i *sin. compl.*

- 115 **arts aplicades** *fpl*
 sin. **arts decoratives** *fpl*
 sin. compl. **arts menors** *fpl*
 es artes aplicadas *fpl*
 es artes decorativas *fpl*
 fr arts appliqués *m pl*
 en applied arts *pl n*

Les formes sinònimes tenen entrada; les introduïdes amb l'abreviatura *sin.* es consideren sinònims absoluts, i en aquest cas la forma que conté tota la informació és la primera per ordre alfabètic:

- 143 **brancal** *m*
 sin. **muntant** *m*
 sin. **rebranca** *f*
 es jamba *f*
 es larguero *m*
 es montante *m*
 fr montant *m*
 en jamb *n*

Les introduïdes amb l'abreviatura *sin. compl.* remetent a la forma prioritzada:

- 118 **arts menors** *f pl*
veg. arts aplicades *f pl*

Manlleus

Els manlleus no adaptats gràficament al català duen, entre claudàtors, una indicació de la llengua d'origen, que alerta sobre la pronúncia del mot, que no és deduïble de les regles ortogràfiques del català. És el cas, per exemple, d'alguns anglicismes, gal·licismes, etc., que figuren en aquest vocabulari:

- 14 **action painting** [en] *f*
es action painting *f*
fr peinture gestuelle *f*
en action painting *n*

- 119 **assemblage** [fr] *m*
es assemblage *m*
fr assemblage *m*
en assemblage *m*

Índexs

Al final del recull hi ha l'índex alfabètic dels termes castellans, dels termes francesos i dels termes anglesos, que remeten al número d'ordre del terme català corresponent.

Abreviacions utilitzades

Categories gramaticals

m	substantiu masculí
f	substantiu femení
n	substantiu neutre
m i f	substantiu masculí i femení
m pl	substantiu masculí plural
f pl	substantiu femení plural
pl n	substantiu neutre plural
adj	adjectiu

Indicadors de llengua

ar	àrab
en	anglès
en [GB]	anglès britànic
en [US]	anglès americà
es	castellà
fr	francès
gr	grec
it	italià
la	llatí

Arbre de camp

1. Conceptes generals
2. Arquitectura, escultura i pintura
 - 2.1 Moviments
 - 2.2 Estils
 - 2.3 Tipologia
 - 2.4 Elements
 - 2.5 Procediments i tècniques
 - 2.6 Materials
3. Arts decoratives

Índex castellà

A

ábaco, 1
abadía, 2
abocinado -da, 122
ábsida, 5
ábside, 5
ábside secundario, 4
absidiola, 4
absidiolo, 4
abstracción geométrica, 6
abstracción lírica, 7
academicismo, 8
acanto, 9
acrílico, 10
acrópolis, 12
acroterio, 13
action painting, 14
acuarela, 46
acuatinta, 19
acueducto, 47
adoba, 663
adobe, 663
aglomerante, 15
aglutinante, 15
ágora, 16
aguada, 17
aguafuerte, 18
aguatinta, 19
ajimez, 314
ala, 589
alcázar, 21
alero, 589
alféizar, 38
alicatado, 23
alisado, 24
almendra mística, 32

almimbar, 438
alminar, 437
almohadillado, 244
alquibla, 25
altar, 27
alto relieve, 26
altorrelieve, 26
alveolado, 28
alzado, 22
ambón, 29
amorcillo, 37
análisis, 39
anamorfosis, 40
anfiteatro, 34
ánfora, 35
aniconismo, 41
anta, 42
antipendio, 328
aparejo, 44
aparejo ciclópeo, 45
arabesco, 48
arbotante, 74
arcada, 73
archivolta, 79
arco, 49
arco alancetado, 51
arco apuntado, 50
arco apuntado peraltado, 51
arco árabe, 56
arco arábigo, 56
arco botarete, 74
arco conopial, 54
arco de descarga, 55
arco de herradura, 56
arco de lanceta, 51
arco de medio punto, 57
arco de medio redondo, 57
arco de punto hurtado, 68
arco de triunfo, 60

arco en talón, 54
arco fajón, 62
arco flamígero, 54
arco florenzado, 54
arco formero, 64
arco gótico, 50
arco levantado de punto, 50
arco morisco, 56
arco ojival, 50
arco perpiaño, 62
arco rebajado, 68
arco redondo, 57
arco trebolado, 70
arco triunfal, 60
arco Tudor, 72
aristón, 488
armonía, 358
arquitecto -ta, 75
arquitectura orgánica, 76
arquitectura racionalista, 77
arquitabe, 78
arquivolta, 79
arrabá, 80
arrepentimiento, 526
arriccio, 599
art autre, 83
art brut, 86
art déco, 94
art nouveau, 448
arte abstracto, 81
arte autodestructivo, 82
arte barroco, 84
arte bizantino, 85
arte bruto, 86
arte carolingio, 87
arte cinético, 88
arte colonial, 89
arte conceptual, 90
arte concreto, 91

arte corporal, 92
arte cretense, 93
arte de aeropuerto, 113
arte de la naturaleza, 103
arte degenerado, 95
arte en línea, 96
arte en red, 96
arte figurativo, 97
arte gótico, 98
arte medial, 102
arte mediático, 102
arte micénico, 99
arte mozárabe, 100
arte mudéjar, 101
arte óptico, 105
arte paleocristiano, 106
arte pobre, 107
arte pop, 108
arte popular, 109
arte povera, 107
arte prerrománico, 110
arte románico, 111
arte rupestre, 553
arte turístico, 113
artes aplicadas, 115
artes decorativas, 115
artes liberales, 117
artes menores, 115
artista, 114
assemblage, 119
astrágalo, 120
atrio, 121
automatismo, 123
autorretrato, 124

B

bajo relieve, 126
bajorrelieve, 126

baldaquino, 127
bancal, 129
banco, 129
baptisterio, 130
barbacana, 421
basalto, 132
basamento, 133
base, 134
basílica, 135
bastidor, 136
bautisterio, 130
bellas artes, 137
belleza, 138
bestiario, 139
boceto, 252
bodegón, 470
body art, 92
bosquejo, 252
botarel, 142
bóveda, 693
bóveda cilíndrica, 698
bóveda claustral, 704
bóveda de aljibe, 704
bóveda de arista, 705
bóveda de cañón, 698
bóveda de cañón seguido, 698
bóveda de crucería, 700
bóveda de medio cañón, 698
bóveda de medio punto, 698
bóveda de mocárabes, 702
bóveda de rincón de claustro, 703
bóveda en rincón de claustro, 703
bóveda esquifada, 704
bóveda por arista, 705
bóveda por arista gótica, 700
bóveda por arista romana, 705
bronce, 144
busto, 145

C

cabecera, 152
calicanto, 407
camarín, 147
campanario, 148
canal, 300
canaladura, 300
canon, 150
caña, 151
capitel, 155
caravanera, 156
caravasar, 156
carbón, 157
carboncillo, 157
cargadero, 398
cariátide, 159
caricatura, 160
cartel, 162
cartela, 163
cartón, 164
caseína, 166
castillo, 167
catacumbas, 169
cátedra del Espíritu Santo, 29
catedral, 170
causídica, 213
cella, 171
cemento, 176
cera perdida, 172
cerámica, 173
cima, 174
cimacio, 174
cimborio, 175
cimborrio, 175
cindra, 178
cinquecento, 177
cintra, 178
circo, 179

claroscuro, 180
clasicismo, 181
claustra, 185
claustro, 185
clave, 182
clave de bóveda, 182
cloisonné, 28
códex, 189
códice, 189
colage, 190
colección, 191
coleccionismo, 192
collage, 190
color, 193
columna, 194
columna salomónica, 195
columna toscana, 196
columnata, 197
compluvio, 198
composición, 199
confesión, 200
constructivismo, 201
contrafuerte, 202
contrapposto, 203
coré, 205
cornisa, 206
coro, 204
corona, 224
costumbrismo, 207
crepidoma, 208
cripta, 214
criselefantino -na, 215
crisoelefantino -na, 215
crómlech, 216
crónlech, 216
crucero, 213
crucero, 665
crujía, 217
cruz griega, 210

cruz latina, 211
cuarto, 146
cubierta mansarda, 187
cubierta quebrantada, 187
cubismo, 218
cubismo órfico, 510
cumbreira, 398
cúpula, 220
cupulino, 395
curos, 221

D

dadá, 223
dadaísmo, 223
deambulatorio, 224
decástilo -la, 225
decollage, 226
descripción, 227
diacónicon, 228
dibujo rupestre, 553
diluyente, 229
dintel, 398
diorama, 230
díptero -ra, 231
díptico, 232
divisionismo, 233
dolmen, 234
domus, 235
dovela, 236
dramatismo, 237

E

eclecticismo, 238
elementarismo, 240
elemento, 239
embecadura, 158
emulsión, 242

encáustica, 243
enfoscado, 599
enjuta, 158
enlucido, 400
entablamento, 246
éntasis, 245
entorno, 247
environment, 247
epistilo, 78
equino, 250
ermita, 251
esbozo, 252
escalinata, 253
escalón, 254
escapo, 151
escena, 255
escocia, 256
escorzo, 268
escuela arquitectónica de Chicago, 258
escuela de Barbizon, 257
escuela de Fontainebleau, 259
escuela de París, 260
escuela de Pont-Aven, 261
escuela flamenca, 262
escuela romana, 263
escuela sienesa, 264
escuela ukiyo-e, 266
escuela veneciana, 267
escultor -ra, 269
escultura, 270
escultura blanda, 271
esfumado, 273
esgrafiado, 276
esmalte, 277
espacialismo, 278
espacio, 279
espátula, 280
estadio, 281
estarcido, 284

estela, 282
estereóbato, 283
esteticismo, 285
estilo, 286
estilo churrigueresco, 295
estilo imperio, 287
estilo isabelino, 288
estilo lombardo, 289
estilo manuelino, 292
estilo Luís XV, 290
estilo Luís XVI, 291
estilo severo, 293
estilo Tudor, 294
estilóbato, 296
estípite, 297
estoa, 298
estría, 300
estribo, 202
estuco, 301
exedra, 302
exento -ta, 303
exposición, 304
expresionismo, 305
expresionismo abstracto, 306
extradós, 307

F

fachada, 308
fauvismo, 311
festón, 315
figura, 312
flamígero -ra, 316
flecha, 317
florón, 318
forma, 319
formarete, 57
foro, 322
fotografía, 323

fotomontaje, 324
fratasado, 599
fresco, 326
friso, 327
frontal, 328
frontispicio, 331
frontón, 331
frottage, 332
funcionalismo, 333
fuste, 151
futurismo, 335

G

gablete, 336
galería, 337
gárgola, 338
geminado -da, 340
gestaltismo, 341
girola, 224
gota, 343
grabado, 348
grabado al agua fuerte, 18
grabado al aguatinta, 19
grabado en madera, 712
gradería, 344
grafiti, 345
grafito, 345
grattage, 347
greca, 350
grotesco, 351
guache, 17
guardapolvo, 353
guirnalda, 315

H

habitación, 146
happening, 355

haram, 356
hard-edge, 357
helenismo, 359
hemiciclo, 360
hermanado -da, 340
hexástilo -la, 361
hierático -ca, 362
hiperrealismo, 325
hipetro -tra, 364
hipogeo, 365
hipóstilo -la, 366
hormigón, 321

I

icono, 367
iconoclasia, 368
iconoclasta, 369
iconoclastia, 368
iconografía, 370
iconográfico -ca, 371
iconología, 372
iconostasio, 373
iconostasis, 373
ideal, 374
iglesia catedral, 170
imagen, 375
impluvio, 376
imposta, 377
impresionismo, 378
imprimación, 241
informalismo, 379
inspiración, 380
intercolumnio, 382
intonachino, 400
intonaco, 24
intradós, 383
iwan, 385

J

jácena, 140
jamba, 143
junk art, 387

K

kitsch, 388
kitsch, 389
kore, 205
kouros, 221
kuros, 221

L

ladrillo, 413
land art, 103
larguero, 143
lienzo, 396
linóleo, 390
linoleografía, 390
linóleum, 390
lintel, 398
linterna, 395
litografía, 391
liwan, 385
logia, 401
luminismo, 405
luneta, 403
luneto, 403
luz, 402

M

macarroni, 406
macsura, 414
madraza, 408
mahón, 413

mainel, 409
mampostería, 407
mandorla, 32
manierismo, 411
mansarda, 187
marchante -ta, 419
marfil, 710
marina, 417
mármol, 415
martyrium, 418
mastaba, 420
matacán, 421
matérico -ca, 422
matroneo, 423
mausoleo, 424
mec art, 425
mecenas, 426
medio relieve, 434
megalítico -ca, 427
megarón, 428
menhir, 429
ménsula, 163
mesa, 27
métopa, 433
mezquita, 432
mihrab, 435
mimbar, 438
mimesis, 436
minarete, 437
minbar, 438
miniatura, 439
minimalismo, 440
miradero, 441
mirador, 441
misericordia, 442
misticismo, 443
modelado, 447
modelo, 446
modernismo, 448

modulor, 449
moldura, 455
monasterio, 450
monocopia, 452
monotipo, 452
monotipopolicromía, 452
montante, 143
montea, 317
mosaico, 453
móvil, 445
movimiento, 457
mudéjar, 458
muralla, 463
muro, 460
museo, 464
mútulo, 465

N

nabi, 466
naïf, 467
naos, 468
nártex, 469
naturaleza muerta, 470
naturalismo, 471
nave, 473
nave de crucero, 665
naveta, 476
nazareno, 472
necrópolis, 478
neobarroco, 479
neoclasicismo, 480
neodadaísmo, 481
neogótico, 483
neoimpresionismo, 484
neoplasticismo, 485
neorrealismo, 486
neorromanticismo, 487
nervadura, 488

nervatura, 488
nervio, 488
net.art, 96
nueva figuración, 482
nuraga, 491

O

obelisco, 492
octástilo -la, 493
octóstilo -la, 493
ojiva, 50
ojo de buey, 680
óleo, 496
op, 105
op art, 105
opistodomo, 498
opistódomo, 498
opistodomos, 498
opus musivum, 453
opus sectile, 501
opus tessellatum, 502
oratorio, 503
orden, 504
orden arquitectónico, 504
orden corintio, 506
orden dórico, 507
orden jónico, 508
orfebrería, 509
orfismo, 510
orquesta, 511

P

paisaje, 512
palacio, 514
palafito, 513
panteón, 516
pantocrátor, 517

paramento, 518
pared, 460
parteluz, 409
pastel, 520
pastiche, 521
pastoforio, 522
pathos, 523
pátina, 525
patio, 524
pechina, 536
peldaño, 254
perfil, 527
performance, 528
pérgola, 529
período helenístico, 530
períptero -ra, 531
peristilo, 532
perspectiva, 533
perspectiva aérea, 534
perspectiva lineal, 535
pigmento, 537
pilar, 538
pilastra, 539
pilón, 541
pilono, 541
pináculo, 542
pintoresco -ca, 543
pintura a la acuarela, 46
pintura a la aguada, 17
pintura acrílica, 10
pintura al fresco, 326
pintura al óleo, 496
pintura al pastel, 520
pintura al seco, 550
pintura al temple, 666
pintura metafísica, 552
pintura rupestre, 553
pintura sistémica, 554
pirámide, 555

planta, 556
platabanda, 398
platabanda, 557
plateresco, 558
plementería, 559
plemento, 559
podio, 561
pódium, 561
policromía, 562
políptico, 563
polis, 564
pompier, 566
pop, 108
pop, 567
pop art, 108
porche, 570
pórtico, 570
postimpresionismo, 571
precisionismo, 572
predela, 129
predicadera, 29
prerrafaelista, 574
prerrafaelita, 574
presbiterio, 575
profundidad, 576
pronaos, 578
proporción, 579
proscenio, 580
proyección vertical, 22
pseudoperíptero -ra, 581
puerta, 568
púlpito, 29
punta seca, 583
puntillismo, 233
purismo, 585
putto, 37

Q

quattrocento, 587
quibla, 25

R

racionalismo, 588
rayonismo, 404
ready made, 591
realismo, 592
realismo fantástico, 593
realismo mágico, 594
realismo socialista, 595
régula, 597
relieve, 598
Renacimiento, 600
representación, 528
retablo, 601
retrato, 602
revestimiento, 603
rococó, 604
roleo, 605
romanticismo, 606
rosa, 608
rosetón, 608

S

sagita, 317
sala capitular, 611
sala hipóstila, 612
salmer, 613
salón, 614
sanguina, 615
santuario, 575
sarcófago, 617
sección áurea, 618
seo, 170
sepulcro, 619
serigrafía, 620

seudoperíptero -ra, 581
sfumato, 273
sillar, 444
simbolismo, 622
simetría, 623
sincronismo, 624
sinopia, 625
sintetismo, 626
sobrearco, 55
soft art, 271
sombra, 497
stoa, 298
sublime, 631
suprematismo, 633
surrealismo, 634
systemic painting, 554

T

tabicado, 28
tabla, 645
tachismo, 635
tachista, 636
tachista, 637
talayot, 638
talayote, 638
talla, 639
taller, 640
tambor, 641
tanagra, 642
tapia, 643
tapial, 643
tapiz, 644
teatro, 646
tela, 396
tema, 648
temple, 666
templo, 649
tenebrismo, 650

termas, 651
terracota, 652
tesela, 653
tetramorfo, 654
tetrástilo -la, 655
textura, 656
tholos, 659
tímpano, 657
tondo, 660
tono, 658
torre, 661
tracería, 664
trampantojo, 674
transepto, 665
trasdós, 307
triforio, 668
triglifo, 670
tríglico, 670
tríptico, 672
trompa, 673
trompe l'oeil, 674
túmulo, 677

U

ukiyo-e, 678
ukiyo-e, 679
urbanismo, 681

V

vanguardia, 125
vanidad, 682
vanitas, 682
veduta, 683
vedutismo, 684
vedutista, 685
vedutista, 686
veladura, 687

ventana, 313
vernissage, 688
video de creación, 689
videoarte, 689
vidriera, 691
viga maestra, 140
visera, 589
vitral, 691
voladizo, 589
volumen, 708
voluta, 709
vorticismo, 711

W

web-art, 96

X

xilografía, 712

Y

yeso, 354

Z

zigurat, 713

Índex anglès

A

abacus, 1
abbey, 2
absidiole, 4
abstract art, 81
Abstract Expressionism, 306
abstraction, 81
academic art, 8
academicism, 8
academism, 8
acanthus, 9
acropolis, 12
acroterion, 13
acroterium, 13
acrylic painting, 10
Action Painting, 14
adobe, 663
aerial perspective, 534
aestheticism, 285
agglutinant, 15
agora, 16
airport art, 113
alcázar, 21
altar, 27
altar frontal, 328
alto-relievo, 26
ambulatory, 224
amphiprostyle, 33
amphitheater, 34
amphitheatre, 34
amphora, 35
analysis, 39
anamorphosis, 40
aniconism, 41
anta, 42
antependium, 328

applied arts, 115
apse, 5
apsidal chapel, 4
aquatint, 19
aqueduct, 47
arabesque, 48
arcade, 73
arch, 49
arch-buttress, 74
arch of triumph, 60
architect, 75
architrave, 78
archivolt, 79
arriccio, 599
Art autre, 83
Art Brut, 86
art dealer, 419
Art Deco, 94
Art Informel, 379
Art Nouveau, 448
Arte Povera, 107
artist, 114
ashlar, 444
assemblage, 119
astragal, 120
atrium, 121
auto-destructive art, 82
automatism, 123
avant-garde, 125

B

baldachin, 127
baldachino, 127
baldaquin, 127
baptismal font, 130
baptistery, 130
Barbizon School, 257
barley-sugar column, 195

Baroque art, 84
barrel vault, 698
barrow, 677
bas-relief, 126
basalt, 132
base, 133
base, 134
basilica, 135
basso-relievo, 126
beauty, 138
bell tower, 148
belvedere, 441
bestiary, 139
body art, 92
bond, 44
bossage, 244
bracket, 163
brick, 413
bronze, 144
bull's eye, 680
bust, 145
buttress, 142
buttress, 202
Byzantine art, 85

C

canon, 150
canvas, 396
capital, 155
caravansary, 156
caravanserai, 156
cardboard, 164
caricature, 160
Carolingian art, 87
carving, 348
caryatid, 159
casein, 166
castle, 167

catacombs, 169
cathedral, 170
cave art, 553
cavity, 217
cella, 171
cement, 176
centering, 178
centring, 178
ceramics, 173
chamber, 146
chapter house, 611
charcoal, 157
chevet, 152
chiaroscuro, 180
Chicago School, 258
choir, 204
chryselephantine, 215
Churrigueresque style, 295
cinquecento, 177
circus, 179
cire perdue, 172
classicism, 181
cloisonné, 28
cloisonné-enamel, 28
cloister, 185
cloister vault, 703
cloistered vault, 703
codex, 189
coliseum, 34
collage, 190
collecting, 192
collection, 191
colonial art, 89
colonnade, 197
color, 193
colour, 193
column, 194
compluvium, 198
composition, 199

conceptual art, 90
concrete, 321
Concrete Art, 91
confession, 200
console, 163
constructivism, 201
contrapposto, 203
Corinthian order, 506
cornice, 206
costumbrismo, 207
courtyard, 524
crepidoma, 208
crepis, 208
Cretan art, 93
cromlech, 216
crossing, 213
crossing tower, 175
crypt, 214
Cubism, 218
cyclopean masonry, 45
cyma, 174
cymatium, 174

D

Dada, 223
Dadaism, 223
deambulatory, 224
decastyle, 225
décollage, 226
Degenerate Art, 95
depth, 576
description, 227
diaconicon, 228
diorama, 230
dipteral, 231
diptych, 232
divisionism, 233
dolmen, 234

dome, 220
domus, 235
door, 568
Doric order, 507
dramatic quality, 237
drum, 641
drypoint, 583
dust-cover, 353
dust-sheet, 353

E

early Christian art, 106
earth art, 103
eaves, 589
echinus, 250
eclecticism, 238
École de Paris, 260
element, 239
elementarism, 240
elevation, 22
Elizabethan style, 288
Empire style, 287
emulsion, 242
enamel, 277
encaustic painting, 243
engraving, 348
entablature, 246
entasis, 245
environment, 247
estheticism, 285
etching, 18
etching, 348
exedra, 302
exhedra, 302
exhibition, 304
expressionism, 305
extrados, 307

F

facade, 308
façade, 308
face, 518
fantastic realism, 593
Fauvism, 311
festoon, 315
figurative art, 97
figure, 312
fine arts, 137
flamboyant, 316
Flemish School, 262
fleuron, 318
floor plan, 556
flute, 300
flying buttress, 74
Fontainebleau School, 259
foreshortening, 268
form, 319
forum, 322
frame, 136
fresco, 326
fret, 350
frieze, 327
frottage, 332
functionalism, 333
futurism, 335

G

gable, 336
gallery, 337
gargoyle, 338
gemel, 340
Geometric Abstraction, 6
gestaltism, 341
glaze, 687
glazed ceramic tile mosaic, 23

golden mean, 618
golden section, 618
goldwork, 509
Gothic arch, 50
Gothic art, 98
gouache, 17
goutte, 343
graffiti, 345
grattage, 347
Greek cross, 210
groin vault, 705
groined vault, 705
grotesque, 351
ground plan, 556

H

half relief, 434
hall, 614
happening, 355
haram, 356
hard-edge painting, 357
harmony, 358
Hellenism, 359
Hellenistic Age, 530
Hellenistic Period, 530
hemicycle, 360
hermitage, 251
hexastyle, 361
hieratic, 362
high relief, 26
horseshoe arch, 56
hypaethral, 364
hypogaeum, 365
hypogeum, 365
hypostyle, 366
hypostyle hall, 612

I

icon, 367
iconoclasm, 368
iconoclastic, 369
iconographic, 371
iconographical, 371
iconography, 370
iconology, 372
iconostasis, 373
ideal, 374
ikon, 367
image, 375
impluvium, 376
impost, 377
Impressionism, 378
in the round, 303
inspiration, 380
intercolumniation, 382
intonaco, 24
intrados, 383
Ionic order, 508
ivory, 710

J

jamb, 143
junk art, 387

K

keystone, 182
kiblah, 25
kinetic art, 88
kitsch, 388
kitsch, 389
kore, 205
kouros, 221
krepis, 208

L

lady chapel, 147
lake dwelling, 513
lancet arch, 51
land art, 103
landscape, 512
lantern, 395
Latin cross, 211
liberal arts, 117
light, 402
linear perspective, 535
lining, 603
lino-cut, 390
linocut, 390
lintel, 398
lithograph, 391
lithography, 391
liwan, 385
loggia, 401
Lombard style, 289
lost-wax casting, 172
Louis XV style, 290
Louis XVI style, 291
low-relief, 126
luminism, 405
lunette, 403
Lyric Abstraction, 7
Lyrical Abstraction, 7

M

macaroni, 406
machicolation, 421
madrasa, 408
madrasah, 408
magic realism, 594
main beam, 140

mandorla, 32
Mannerism, 411
mansard, 187
mansard roof, 187
maqsurah, 414
marble, 415
martyrium, 418
masonry, 407
mastaba, 420
material, 422
mausoleum, 424
meander, 350
Mec Art, 425
Mechanical Art, 425
megalithic, 427
megaron, 428
menhir, 429
Metaphysical Painting, 552
metope, 433
mezzo-relievo, 434
mihrab, 435
mimesis, 436
minaret, 437
minbar, 438
miniature, 439
minimal art, 440
minimalism, 440
misericord, 442
mobile, 445
model, 446
modeling, 447
modelling, 447
modulor, 449
molding, 455
monastery, 450
monotype, 452
mosaic, 453
mosque, 432
moulding, 455

mound, 677
movement, 457
Mozarabic art, 100
mud wall, 643
Mudéjar, 458
Mudéjar art, 101
mullion, 409
mullioned window, 314
muqarnas vault, 702
museum, 464
mutule, 465
Mycenaean art, 99
mysticism, 443

N

Nabi, 466
naïf, 467
naïve, 467
naos, 468
narthex, 469
naturalism, 471
nave, 473
naveta, 476
Nazarene, 472
necropolis, 478
Neo-Baroque, 479
neoclassicism, 480
Neo-Dadaism, 481
Neo-Gothic, 483
Neo-Impressionism, 484
Neo-Plasticism, 485
Neorealism, 486
Neo-Romanticism, 487
netart, 96
new media art, 102
nuraghe, 491

O

obelisk, 492
octastyle, 493
octostyle, 493
oculus, 680
ogee arch, 54
ogival arch, 50
oil painting, 496
Op Art, 105
opisthodom, 498
opisthodomos, 498
Optical Art, 105
opus sectile, 501
opus tessellatum, 502
oratory, 503
orchestra, 511
order, 504
organic architecture, 76
Orphic Cubism, 510
Orphism, 510
outline, 527

P

palace, 514
Paleochristian art, 106
palette knife, 280
panel, 645
pantheon, 516
Pantocrator, 517
pastel, 520
pastiche, 521
pastophorion, 522
pastophorium, 522
pathos, 523
patina, 525
patio, 524
patron, 426

pediment, 331
pendentive, 536
pentimento, 526
performance, 528
performance art, 528
pergola, 529
peripteral, 531
peristyle, 532
perron, 253
perspective, 533
photography, 323
photomontage, 324
photorealism, 325
picturesque, 543
pier, 538
pigment, 537
pilaster, 539
pillar, 538
pinnacle, 542
plan, 556
plaster, 354
plaster finish, 24
platband, 557
Plateresque, 558
plinth, 133
podium, 561
pointed arch, 50
pointillism, 233
polis, 564
polychromy, 562
polyptych, 563
pompiers, 566
Pont-Aven School, 261
pop, 567
Pop Art, 108
popular art, 109
porch, 570
portico, 570
portrait, 602

poster, 162
Post-Impressionism, 571
precisionism, 572
predella, 129
Pre-Raphaelite, 574
Pre-Romanesque art, 110
presbytery, 575
primer, 241
pronaos, 578
proportion, 579
proscenium, 580
pseudoperipteral, 581
pulpit, 29
purism, 585
putto, 37
pylon, 541
pyramid, 555

Q

qibla wall, 25
qiblah wall, 25
quattrocento, 587

R

radiating chapel, 4
rationalism, 588
rationalist architecture, 77
Raw Art, 86
Rayism, 404
Rayonism, 404
ready-made, 591
realism, 592
regula, 597
relief, 598
relieving arch, 55
Renaissance, 600
retable, 601

rib vault, 700
ribbed vault, 700
ribs, 488
rise, 317
rock painting, 553
Rococo, 604
Roman School, 263
Romanesque art, 111
romanticism, 606
room, 146
rose window, 608
roundel, 680

S

Salomonic column, 195
salon, 614
sanguine, 615
sarcophagus, 617
scene, 255
scotia, 256
sculptor, 269
sculpture, 270
sculpture, 639
seascape, 417
seating, 344
seats, 344
secco painting, 550
segmental arch, 68
self-portrait, 124
semicircular arch, 57
sepulcher, 619
sepulchre, 619
serigraphy, 620
severe style, 293
sfumato, 273
sgraffito, 276
shadow, 497
shaft, 151

shape, 319
Sienese School, 264
silverwork, 509
sinopia, 625
sketch, 252
socialist realism, 595
soft art, 271
soft sculpture, 271
space, 279
spandrel, 158
Spatialisme, 278
spatula, 280
spiral column, 195
splayed, 122
springer, 613
square vault, 703
squinch, 673
stadium, 281
stained glass, 691
steeple, 148
stela, 282
stele, 282
stencil, 284
step, 254
stereobate, 283
still life, 470
stoa, 298
stucco, 301
studio, 640
style, 286
stylobate, 296
subject, 648
sublime, 631
Suprematism, 633
Surrealism, 634
symbolism, 622
symmetry, 623
synchronism, 624

Synthetism, 626
systemic art, 554
systemic painting, 554

T

tachism, 635
tachisme, 635
tachist, 636
tachist, 637
tachiste, 637
talayot, 638
tambour, 641
Tanagra, 642
Tanagra figurine, 642
tapering pilaster, 297
tapestry, 644
tempera, 666
temple, 649
tenebrism, 650
terra cotta, 652
terracotta, 652
tessera, 653
tetramorph, 654
tetrastyle, 655
texture, 656
theater, 646
theatre, 646
theme, 648
thermae, 651
thinner, 229
tholos, 659
tonachino, 400
tondo, 660
tone, 658
top plaster, 400
tourist art, 113
tower, 661
tracery, 664

transept, 665
transverse arch, 62
trefoil arch, 70
triforium, 423
triforium, 668
triglyph, 670
triptych, 672
triumphal arch, 60
trompe l'oeil, 674
Tudor arch, 72
Tudor style, 294
tumulus, 677
tunnel vault, 698
Tuscan column, 196
tympanum, 657

U

ukiyo-e, 678
ukiyo-e, 679
Ukiyo-e School, 266
ukiyoye, 678
ukiyoye, 679
Ukiyoye School, 266
urban planning, 681
urbanism, 681

V

vanitas, 682
vault, 693
veduta, 683
veduta, 684
veduta, 685
vedutism, 684
vedutist, 685
vedutista, 685
vedutista, 686
Venetian School, 267

vernissage, 688
video art, 689
videoart, 689
volume, 708
volute, 709
Vorticism, 711
voussoir, 236

W

wall, 460
wall, 463
wall rib, 64
watercolor, 46
watercolour, 46
web, 559
weight shift, 203
wheel window, 608
window, 313
window sill, 38
windowsill, 38
wood carving, 639
wood cut, 712
wood engraving, 712

X

xylography, 712

Z

ziggurat, 713
zikkurat, 713
zikurat, 713

Índex francès

A

abaque, 1
abbaye, 2
abside, 5
abstraction géométrique, 6
abstraction lyrique, 7
académisme, 8
acanthe, 9
acropole, 12
acrotère, 13
adobe, 663
affiche, 162
agglutinant, 15
agora, 16
alcazar, 21
aménagement urbain, 681
amphiprostyle, 33
amphithéâtre, 34
amphore, 35
analyse, 39
anamorphose, 40
aniconisme, 41
ante, 42
appareil, 44
apprêtage, 241
appui de fenêtre, 38
aquarelle, 46
aquatinte, 19
aqueduc, 47
arabesque, 48
arc, 49
arc de décharge, 55
arc de triomphe, 60
arc doubleau, 62
arc en accolade, 54
arc en décharge, 55

arc en fer à cheval, 56
arc en lancette, 51
arc en ogive, 50
arc en plein cintre, 57
arc outrepassé, 56
arc surbaissé, 68
arc trilobé, 70
arc triomphal, 60
arc Tudor, 72
arc-boutant, 74
arcade, 73
architecte, 75
architecture organique, 76
architecture rationaliste, 77
architrave, 78
archivolte, 79
arraba, 80
arricciato, 599
arriccio, 599
art abstrait, 81
art autodestructeur, 82
art autre, 83
art baroque, 84
art brut, 86
art byzantin, 85
art carolingien, 87
art cinétique, 88
art colonial, 89
art conceptuel, 90
art concret, 91
art corporel, 92
art crétois, 93
art d'aéroport, 113
art déco, 94
art dégénéré, 95
art en ligne, 96
art en réseau, 96
art figuratif, 97
art gothique, 98

art informel, 379
art médiatique, 102
art mozarabe, 100
art mudéjar, 101
art mycénien, 99
art nature, 103
art nouveau, 448
art optique, 105
art paléochrétien, 106
art pauvre, 107
art pop, 108
art populaire, 109
art préroman, 110
art roman, 111
art rupestre, 553
art systématique, 554
art vidéo, 689
arte povera, 107
artiste, 114
arts appliqués, 115
arts libéraux, 117
assemblage, 119
astragale, 120
atelier, 640
atrium, 121
autel, 27
automatisme, 123
autoportrait, 124
avant-garde, 125
avant-toit, 589

B

baldaquin, 127
baptistère, 130
bas-relief, 126
basalte, 132
base, 134
basilique, 135

beauté, 138
beaux-arts, 137
belvédère, 441
bestiaire, 139
béton, 321
bossage, 244
brique, 413
brique crue, 663
bronze, 144
buste, 145

C

cannelure, 300
canon, 150
caravansérail, 156
cariatide, 159
caricature, 160
carton, 164
caryatide, 159
caséine, 166
catacombes, 169
cathédrale, 170
cella, 171
céramique, 173
chaire, 29
chambre, 146
chapelle rayonnante, 4
chapiteau, 155
châssis, 136
château, 167
chevet, 152
choeur, 204
chrysléphantin -ine, 215
cimaise, 174
ciment, 176
cinquecento, 177
cintre, 178
cire perdue, 172

cirque, 179
cité, 564
clair-obscur, 180
classicisme, 181
clef de voûte, 182
clocher, 148
cloisonné, 28
cloître, 185
codex, 189
collage, 190
collection, 191
colonnade, 197
colonne, 194
colonne torse, 195
colonne toscane, 196
compluvium, 198
composition, 199
console, 163
constructivisme, 201
contraposte, 203
contrapposto, 203
contrefort, 202
corê, 205
corniche, 206
couleur, 193
coupole, 220
cour, 524
crépi, 599
crépis, 208
croisée du transept, 213
croix grecque, 210
croix latine, 211
cromlech, 216
crypte, 214
cubisme, 218
cubisme orphique, 510
culée, 142
cymaise, 174

D

dada, 223
dadaïsme, 223
déambulatoire, 224
décastyle, 225
décollage, 226
demi-relief, 434
description, 227
détrempe, 666
diluant, 229
diorama, 230
diptère, 231
diptyque, 232
divisionnisme, 233
dolmen, 234
dôme, 220
domus, 235
dramatisme, 237

E

eau-forte, 18
ébrasé -ée, 122
échine, 250
éclectisme, 238
écoinçon, 158
école de Barbizon, 257
école de Chicago, 258
école de Fontainebleau, 259
école de Paris, 260
école de Pont-Aven, 261
école flamande, 262
école siennoise, 264
école oukiyo-yé, 266
école ukiyo-e, 266
école vénitienne, 267
élément, 239
élémentarisme, 240

élévation, 22
email, 277
émulsion, 242
en ronde-bosse, 303
encaustique, 243
entablement, 246
entrecolonnement, 382
environnement, 247
ermitage, 251
espace, 279
espace entre deux murs de soutènement, 217
esquisse, 252
esthétisme, 285
exèdre, 302
exposition, 304
expressionnisme, 305
expressionnisme abstrait, 306
extrados, 307

F

façade, 308
faïence murale, 23
fauvisme, 311
fenêtre, 313
fenêtre à meneaux, 314
fenêtre circulaire, 680
figure, 312
flamboyant, 316
fleuron, 318
fonctionnalisme, 333
forme, 319
formeret, 64
forum, 322
fresque, 326
frise, 327
fronton, 331
frottage, 332
fusain, 157

fût, 151
futurisme, 335

G

gâble, 336
galerie, 337
gargouille, 338
géméné -ée, 340
gestaltisme, 341
glacis, 687
glissé, 400
gouache, 17
goutte, 343
gradins, 344
graffiti, 345
grattage, 347
gravure, 348
gravure à l'eau-forte, 18
gravure sur bois, 712
gravure sur linoléum, 390
grecque, 350
grotesque, 351

H

happening, 355
haram, 356
hard-edge, 357
harmonie, 358
haut-relief, 26
hellénisme, 359
hémicycle, 360
hexastyle, 361
hiératique, 362
hyperréalisme, 325
hypèthre, 364
hypogée, 365
hypostyle, 366

I

icône, 367
iconoclasme, 368
iconoclastique, 369
iconographie, 370
iconographique, 371
iconologie, 372
iconostase, 373
idéal, 374
image, 375
impluvium, 376
imposte, 377
impressionnisme, 378
inspiration, 380
installation, 247
intonaco, 24
intrados, 383
ivoire, 710
iwan, 385

J

junk art, 387

K

kibla, 25
kiblah, 25
kitch, 388
kitch, 389
kitsch, 388
kitsch, 389
korê, 205
kouros, 221

L

land art, 103
lanterne, 395
liant, 15
linogravure, 390
linteau, 398
lissé, 24
lithographie, 391
loge, 401
lumière, 402
luminisme, 405
lunette, 403

M

macaroni, 406
mâchicoulis, 421
maçonnerie, 407
maçonnerie cyclopéenne, 45
maîtresse poutre, 140
mandorle, 32
maniérisme, 411
mansarde, 187
maqsura, 414
marbre, 415
marchand -ande, 419
marche, 254
marine, 417
martyrium, 418
mastaba, 420
matériel -ielle, 422
matronéum, 423
mausolée, 424
mec art, 425
mécène, 426
medersa, 408
mégolithique, 427
megaron, 428
menhir, 429
 métope, 433

mihrab, 435
mimésis, 436
minaret, 437
minbar, 438
miniature, 439
minimalisme, 440
miséricorde, 442
mobile, 445
modelage, 447
modèle, 446
modulor, 449
monastère, 450
monotype, 452
montant, 143
mosaïque, 453
mosquée, 432
moulure, 455
mouvement, 457
mudéjar, 458
mur, 460
mur de pisé, 643
musée, 464
mutule, 465
mysticisme, 443

N

nabi, 466
naïf naïve, 467
naos, 468
narthex, 469
naturalisme, 471
nature morte, 470
naveta, 476
nazaréen, 472
nécropole, 478
nef, 473
néo-dadaïsme, 481
néo-impressionnisme, 484

néo-baroque, 479
néoclassicisme, 480
néogothique, 483
néoplasticisme, 485
néoréalisme, 486
néoromantisme, 487
nervure, 488
nouvelle figuration, 482
nuraghe, 491

O

obélisque, 492
octastyle, 493
octostyle, 493
oeil-de-boeuf, 680
ombre, 497
op art, 105
opisthodomée, 498
opus sectile, 501
opus tessellatum, 502
oratoire, 503
orchestre, 511
ordre, 504
ordre corinthien, 506
ordre dorique, 507
ordre ionique, 508
orfèvrerie, 509
orphisme, 510
oukiyo-yé, 678
oukiyo-yé, 679

P

palafitte, 513
palais, 514
panneau, 645
panthéon, 516
pantocrator, 517

parement, 328
parement, 518
parement d'autel, 328
pastel, 520
pastiche, 521
pastophorion, 522
pathos, 523
patine, 525
paysage, 512
peinture à l'acrylique, 10
peinture à l'huile, 496
peinture à la colle, 666
peinture à la détrempe, 666
peinture a secco, 550
peinture des mœurs, 207
peinture gestuelle, 14
peinture métaphysique, 552
peinture rupestre, 553
pendentif, 536
performance, 528
pergola, 529
période hellénistique, 530
périptère, 531
péristyle, 532
perron, 253
perspective, 533
perspective aérienne, 534
perspective linéaire, 535
photographie, 323
photomontage, 324
pierre de taille, 444
pigment, 537
pilastre, 539
pilastre en gaine, 297
pilier, 538
pinacle, 542
pittoresque, 543
plan, 556
plate-bande, 557

platebande, 557
plateresque, 558
plâtre, 354
pochoir, 284
podium, 561
pointe sèche, 583
pointillisme, 233
polychromie, 562
polyptyque, 563
pompiers -ère, 566
pop, 108
pop, 567
pop art, 108
porche, 570
porte, 568
portrait, 602
post-impressionisme, 571
poutre maîtresse, 140
précisionnisme, 572
prédelle, 129
préraphaélite, 574
profil, 527
profondeur, 576
pronaos, 578
proportion, 579
proscenium, 580
pseudo-périptère, 581
pseudopériptère, 581
purisme, 585
putto, 37
pylône, 541
pyramide, 555

Q

quattrocento, 587

R

raccourci, 268
rampart, 463
rationalisme, 588
rayonnisme, 404
ready-made, 591
réalisme, 592
réalisme fantastique, 593
réalisme magique, 594
réalisme socialiste, 595
relief, 598
remplage, 664
Renaissance, 600
renflement, 245
repentir, 526
retable, 601
revêtement, 603
rococo, 604
romantisme, 606
rosace, 608
rose, 608

S

salle capitulaire, 611
salle hypostyle, 612
salon, 614
sanctuaire, 575
sanguine, 615
sarcophage, 617
scène, 255
scotie, 256
sculpteur -trice, 269
sculpture, 270
sculpture, 639
sculpture molle, 271
sculpture souple, 271
sculpture sur bois, 639
section dorée, 618
sépulcre, 619

séricigraphie, 620
sérigraphie, 620
sfumato, 273
sgraffite, 276
sinopia, 625
sinopie, 625
sommier, 613
soubassement, 133
spatialisme, 278
spatule, 280
spectacle multiarts, 528
stade, 281
stèle, 282
stéréobate, 283
stoa, 298
stuc, 301
style, 286
style churrigueresque, 295
style Empire, 287
style lombard, 289
style Louis XV, 290
style Louis XVI, 291
style sévère, 293
style Tudor, 294
stylobate, 296
sublime, 631
sujet, 648
suprématisme, 633
surréalisme, 634
symbolisme, 622
symétrie, 623
synchronisme, 624
synthétisme, 626
systemic painting, 554

T

tachisme, 635
tachiste, 636

tachiste, 637
tailloir, 1
talayot, 638
tambour, 641
tanagra, 642
tapisserie, 644
temple, 649
ténébrisme, 650
terra-cotta, 652
tesselle, 653
tétramorphe, 654
tétrastyle, 655
texture, 656
théâtre, 646
thème, 648
thermes, 651
tholos, 659
toile, 396
ton, 658
tondo, 660
tour, 661
tour-lanterne, 175
transept, 665
triforium, 668
triglyphe, 670
triptyque, 672
trompe, 673
trompe-l'oeil, 674
trumeau, 409
tumulus, 677
tympan, 657

U

ukiyo-e, 678
ukiyo-e, 679
urbanisme, 681

V

vanitas, 682
vanité, 682
veduta, 683
védutisme, 684
védutiste, 685
védutiste, 686
vernissage, 688
vidéo de création, 689
videoart, 689
vitrail, 691
volume, 708
volute, 709
vorticisme, 711
voussoir, 236
voûtain, 559
voûte, 693
voûte à muqarnas, 702
voûte à nervures, 700
voûte à stalactites, 702
voûte d'arête, 705
voûte en arc de cloître, 703
voûte en berceau, 698

X

xylographie, 712

Z

ziggourat, 713

A

- 1 **àbac** *m*
es ábaco *m*
fr abaque *m*
fr tailloir *m*
en abacus *n*

- 2 **abadia** *f*
es abadía *f*
fr abbaye *f*
en abbey *n*

- 3 **àbsida** *f*
veg. **absis** *m*

- 4 **absidiola** *f*
sin. compl. **capella absidal** *f*
sin. compl. **capella radial** *f*
es ábside secundario *m*
es absidiola *f*
es absidiolo *m*
fr chapelle rayonnante *f*
en absidiole *n*
en apsidal chapel *n*
en radiating chapel *n*

- 5 **absis** *m*
sin. compl. **àbsida** *f*
es ábsida *f*
es ábside *m y f*
fr abside *f*
en apse *n*

- 6 **abstracció geomètrica** *f*
es abstracción geométrica *f*
fr abstraction géométrique *f*
en Geometric Abstraction *n*

- 7 **abstracció lírica** *f*
es abstracción lírica *f*
fr abstraction lyrique *f*
en Lyric Abstraction *n*
en Lyrical Abstraction *n*

- 8 **academicisme** *m*
es academicismo *m*
fr académisme *m*
en academic art *n*
en academicism *n*
en academism *n*
- 9 **acant** *m*
es acanto *m*
fr acanthe *f*
en acanthus *n*
- 10 **acrílic** *m*
sin. compl. **pintura acrílica** *f*
es acrílico *m*
es pintura acrílica *f*
fr peinture à l'acrylique *f*
en acrylic painting *n*
- 11 **acròpoli** *f*
veg. **acròpolis** *f*
- 12 **acròpolis** *f*
sin. compl. **acròpoli** *f*
es acrópolis *f*
fr acropole *f*
en acropolis *n*
- 13 **acroteri** *m*
es acroterio *m*
fr acrotère *m*
en acroterion *n*
en acroterium *n*
- 14 **action painting** [en] *f*
es action painting *f*
fr peinture gestuelle *f*
en Action Painting *n*
- 15 **aglutinant** *m*
sin. compl. **l·ligant** *m*
es aglomerante *m*
es aglutinante *m*
fr agglutinant *m*
fr liant *m*
en agglutinant *n*

- 16 **àgora** *f*
es ágora *f*
fr agora *f*
en agora *n*
- 17 **aiguada** *f*
sin. compl. **guaix** *m*
sin. compl. **pintura a l'aiguada** *f*
es aguada *f*
es guache *m*
es pintura a la aguada *f*
fr gouache *f*
en gouache *n*
- 18 **aiguafort** *m*
es aguafuerte *m y f*
es grabado al agua fuerte *m*
fr eau-forte *f*
fr gravure à l'eau-forte *f*
en etching *n*
- 19 **aiguatinta** *f*
es acuatinta *f*
es aguatinta *f*
es grabado al aguatinta *m*
fr aquatinte *f*
en aquatint *n*
- 20 **ala** *f*
veg. **ràfec** *m*
- 21 **alcàsser** *m*
es alcázar *m*
fr alcazar *m*
en alcázar *n*
- 22 **alçat** *m*
sin. compl. **projecció vertical** *f*
es alzado *m*
es proyección vertical *f*
fr élévation *f*
en elevation *n*
- 23 **alicatat** *m*
es alicatado *m*

fr faïence murale *f*
en glazed ceramic tile mosaic *n*

24 **allisat** *m*
es alisado *m*
es intonaco *m*
fr intonaco *m*
fr lissé *m*
en intonaco *n*
en plaster finish *n*

25 **alquible** *m*
es alquibla *f*
es quibla *f*
fr kibla *f*
fr kiblah *f*
en kiblah *n*
en qibla wall *n*
en qiblah wall *n*

26 **alt relleu** *m*
es alto relieve *m*
es altorrelieve *m*
fr haut-relief *m*
en alto-relievo *n*
en high relief *n*

27 **altar** *m*
sin. compl. **mesa** *f*
es altar *m*
es mesa *f*
fr autel *m*
en altar *n*

28 **alveolat** *m*
es alveolado *m*
es cloisonné *m*
es tabicado *m*
fr cloisonné *m*
en cloisonné *n*
en cloisonné-enamel *n*

Nota: Aquesta tècnica és molt coneguda pel seu nom francès *cloisonné*.

29 **ambó** *m*

sin. **púlpit** *m*
sin. **trona** *f*
es ambón *m*
es cátedra del Espíritu Santo *f*
es predicadera *f*
es púlpito *m*
fr chaire *f*
en pulpit *n*

30 **ambulatori** *m*
veg. **deambulatori** *m*

31 **ametla mística** *f*
veg. **ametlla mística** *f*

32 **ametlla mística** *f*
sin. compl. **ametla mística** *f*
sin. compl. **màndorla** *f*
es almendra mística *f*
es mandorla *f*
fr mandorle *f*
en mandorla *n*

33 **amfipròstil -a** *adj*
fr amphiprostyle *adj*
en amphiprostyle *adj*

34 **amfiteatre** *m*
es anfiteatro *m*
fr amphithéâtre *m*
en amphitheater [US] *n*
en amphitheatre [GB] *n*
en coliseum *n*

35 **àmfora** *f*
es ánfora *f*
fr amphore *f*
en amphora *n*

- 36 **amorell** *m*
veg. **amoret** *m*
- 37 **amoret** *m*
sin. compl. **amorell** *m*
sin. compl. **putto** *m*
es amorcillo *m*
es putto *m*
fr putto *m*
en putto *n*
- 38 **ampit** *m*
es alféizar *m*
fr appui de fenêtre *m*
en window sill *n*
en windowsill *n*
- 39 **anàlisi** *f*
es análisis *m*
fr analyse *f*
en analysis *n*
- 40 **anamorfosi** *f*
es anamorfosis *f*
fr anamorphose *f*
en anamorphosis *n*
- 41 **aniconisme** *m*
es aniconismo *m*
fr aniconisme *m*
en aniconism *n*
- 42 **anta** *f*
es anta *f*
fr ante *f*
en anta *n*
- 43 **antependi** *m*
veg. **frontal** *m*
- 44 **aparell** *m*
sin. compl. **opus** *m*
es aparejo *m*
fr appareil *m*
en bond *n*

- 45 **aparell ciclopi** *m*
es aparejo ciclópeo *m*
fr maçonnerie cyclopéenne *f*
en cyclopean masonry *n*
- 46 **aquarel·la** *f*
sin. compl. **pintura a l'aquarel·la** *f*
es acuarela *f*
es pintura a la acuarela *f*
fr aquarelle *f*
en watercolor [US] *n*
en watercolour [GB] *n*
- 47 **aqüeducte** *m*
es acueducto *m*
fr aqueduc *m*
en aqueduct *n*
- 48 **arabesc** *m*
es arabesco *m*
fr arabesque *f*
en arabesque *n*
- 49 **arc** *m*
es arco *m*
fr arc *m*
en arch *n*
- 50 **arc apuntat** *m*
sin. compl. **arc de punta d'ametlla** *m*
sin. compl. **arc gòtic** *m*
sin. compl. **arc ogival** *m*
sin. compl. **ogiva** *f*
es arco apuntado *m*
es arco gòtico *m*
es arco levantado de punto *m*
es arco ojival *m*
es ojiva *f*
fr arc en ogive *m*
en Gothic arch *n*
en ogival arch *n*
en pointed arch *n*
- 51 **arc apuntat peraltat** *m*
es arco alancetado *m*
es arco apuntado peraltado *m*

- es* arco de lanceta *m*
fr arc en lancette *m*
en lancet arch *n*
- 52 **arc àrab** *m*
veg. **arc de ferradura** *m*
- 53 **arc boterell** *m*
veg. **arcbotant** *m*
- 54 **arc conopial** *m*
sin. compl. **arc flamíger** *m*
es arco conopial *m*
es arco en talón *m*
es arco flamígero *m*
es arco florenzado *m*
fr arc en accolade *m*
en ogee arch *n*
- 55 **arc de descàrrega** *m*
sin. compl. **sobrearc** *m*
es arco de descarga *m*
es sobrearco *m*
fr arc de décharge *m*
fr arc en décharge *m*
en relieving arch *n*
- 56 **arc de ferradura** *m*
sin. compl. **arc àrab** *m*
es arco árabe *m*
es arco arábigo *m*
es arco de herradura *m*
es arco morisco *m*
fr arc en fer à cheval *m*
fr arc outrepassé *m*
en horseshoe arch *n*

- 57 **arc de mig punt** *m*
sin. compl. arc de punt rodó *m*
sin. compl. arc rodó *m*
es arco de medio punto *m*
es arco de medio redondo *m*
es arco redondo *m*
es formarete *m*
fr arc en plein cintre *m*
en semicircular arch *n*
- 58 **arc de punt rodó** *m*
veg. arc de mig punt *m*
- 59 **arc de punta d'ametlla** *m*
veg. arc apuntat *m*
- 60 **arc de triomf** *m*
sin. compl. arc triomfal *m*
sin. compl. porta triomfal *f*
es arco de triunfo *m*
es arco triunfal *m*
fr arc de triomphe *m*
fr arc triumphal *m*
en arch of triumph *n*
en triumphal arch *n*
- 61 **arc dobler** *m*
veg. arc faixó *m*
- 62 **arc faixó** *m*
sin. compl. arc dobler *m*
sin. compl. arc perpany *m*
es arco fajón *m*
es arco perpiaño *m*
fr arc doubleau *m*
en transverse arch *n*
- 63 **arc flamíger** *m*
veg. arc conopial *m*
- 64 **arc former** *m*
sin. compl. former *m*
es arco formero *m*
fr formeret *m*
en wall rib *n*

- 65 **arc gòtic** *m*
veg. **arc apuntat** *m*
- 66 **arc ogival** *m*
veg. **arc apuntat** *m*
- 67 **arc perpany** *m*
veg. **arc faixó** *m*
- 68 **arc rebaixat** *m*
es arco de punto hurtado *m*
es arco rebajado *m*
fr arc surbaissé *m*
en segmental arch *n*
- 69 **arc rodó** *m*
veg. **arc de mig punt** *m*
- 70 **arc trevolat** *m*
sin. compl. **trilobat** *m*
es arco trebolado *m*
fr arc trilobé *m*
en trefoil arch *n*
- 71 **arc triomfal** *m*
veg. **arc de triomf** *m*
- 72 **arc Tudor** *m*
es arco Tudor *m*
fr arc Tudor *m*
en Tudor arch *n*
- 73 **arcada** *f*
es arcada *f*
fr arcade *f*
en arcade *n*
- 74 **arcbotant** *m*
sin. compl. **arc boterell** *m*
es arbotante *m*
es arco botarete *m*
fr arc-boutant *m*
en arch-buttress *n*
en flying buttress *n*
- 75 **arquitecte -a** *m i f*

- es* arquitecto -ta *m y f*
fr architecte *m et f*
en architect *n*
- 76 **arquitectura orgànica** *f*
es arquitectura orgànica *f*
fr architecture organique *f*
en organic architecture *n*
- 77 **arquitectura racionalista** *f*
es arquitectura racionalista *f*
fr architecture rationaliste *f*
en rationalist architecture *n*
- 78 **arquitrau** *m*
sin. compl. epistili *m*
es arquitrabe *m*
es epistilo *m*
fr architrave *f*
en architrave *n*
- 79 **arquivolta** *f*
es archivolta *f*
es arquivolta *f*
fr archivolt *f*
en archivolt *n*
- 80 **arrabà** *m*
es arrabá *m*
fr arraba *m*
- 81 **art abstracte** *m*
sin. compl. art no figuratiu *m*
es arte abstracto *m*
fr art abstrait *m*
en abstract art *n*
en abstraction *n*
- 82 **art autodestructiu** *m*
es arte autodestructivo *m*
fr art autodestructeur *m*
en auto-destructive art *n*

- 83 **art autre** [fr] *m*
 es art autre *m*
 fr art autre *m*
 en Art autre *n*
- 84 **art barroco** *m*
 es arte barroco *m*
 fr art baroque *m*
 en Baroque art *n*
- 85 **art bizanti** *m*
 es arte bizantino *m*
 fr art byzantin *m*
 en Byzantine art *n*
- 86 **art brut** *m*
 es art brut *m*
 es arte bruto *m*
 fr art brut *m*
 en Art Brut *n*
 en Raw Art *n*
- 87 **art carolingi** *m*
 es arte carolingio *m*
 fr art carolingien *m*
 en Carolingian art *n*
- 88 **art cinètic** *m*
 es arte cinético *m*
 fr art cinétique *m*
 en kinetic art *n*
- 89 **art colonial** *m*
 es arte colonial *m*
 fr art colonial *m*
 en colonial art *n*
- 90 **art conceptual** *m*
 es arte conceptual *m*
 fr art conceptuel *m*
 en conceptual art *n*
- 91 **art concret** *m*
 es arte concreto *m*
 fr art concret *m*
 en Concrete Art *n*

- 92 **art corporal** *m*
es arte corporal *m*
es body art *m*
fr art corporel *m*
en body art *n*
- 93 **art cretenc** *m*
es arte cretense *m*
fr art crétois *m*
en Cretan art *n*
- 94 **art déco** [fr] *m*
es art déco *m*
fr art déco *m*
en Art Deco *n*
- 95 **art degenerat** *m*
es arte degenerado *m*
fr art dégénéré *m*
en Degenerate Art *n*
- 96 **art en xarxa** *m*
es arte en línea *m*
es arte en red *m*
es net.art *m*
es web-art *m*
fr art en ligne *m*
fr art en réseau *m*
en netart *n*
- 97 **art figuratiu** *m*
es arte figurativo *m*
fr art figuratif *m*
en figurative art *n*
- 98 **art gòtic** *m*
es arte gòtico *m*
fr art gothique *m*
en Gothic art *n*
- 99 **art micènic** *m*
es arte micénico *m*
fr art mycénien *m*
en Mycenaean art *n*

- 100 **art mossàrab** *m*
 es arte mozàrabe *m*
 fr art mozarabe *m*
 en Mozarabic art *n*
- 101 **art mudèjar** *m*
 es arte mudéjar *m*
 fr art mudéjar *m*
 en Mudéjar art *n*
- 102 **art multimèdia** *m*
 es arte medial *m*
 es arte mediático *m*
 fr art médiatique *m*
 en new media art *n*
- 103 **art natura** *m*
 es arte de la naturaleza *m*
 es land art *m*
 fr art nature *m*
 fr land art *m*
 en earth art *n*
 en land art *n*
- 104 **art no figuratiu** *m*
 veg. **art abstracte** *m*
- 105 **art òptic** *m*
 es arte óptico *m*
 es op *m*
 es op art *m*
 fr art optique *m*
 fr op art *m*
 en Op Art *n*
 en Optical Art *n*
- 106 **art paleocristià** *m*
 es arte paleocristiano *m*
 fr art paléochrétien *m*
 en early Christian art *n*
 en Paleochristian art *n*
- 107 **art pobre** *m*
 es arte pobre *m*
 es arte povera *m*
 fr art pauvre *m*

- fr* arte povera *m*
en Arte Povera *n*
- 108 **art pop** *m*
es arte pop *m*
es pop *m*
es pop art *m*
fr art pop *m*
fr pop *m*
fr pop art *m*
en Pop Art *n*
- 109 **art popular** *m*
es arte popular *m*
fr art populaire *m*
en popular art *n*
- 110 **art preromànic** *m*
es arte prerrománico *m*
fr art préroman *m*
en Pre-Romanesque art *n*
- 111 **art romànic** *m*
es arte románico *m*
fr art roman *m*
en Romanesque art *n*
- 112 **art rupestre** *m*
veg. **pintura rupestre** *f*
- 113 **art turístic** *m*
es arte de aeropuerto *m*
es arte turístico *m*
fr art d'aéroport *m*
en airport art *n*
en tourist art *n*
- 114 **artista** *m i f*
es artista *m y f*
fr artiste *m et f*
en artist *n*

- 115 **arts aplicades** *f pl*
sin. arts decoratives *f pl*
sin. compl. arts menors *f pl*
es artes aplicadas *f pl*
es artes decorativas *f pl*
es artes menores *f pl*
fr arts appliqués *m pl*
en applied arts *pl n*
- 116 **arts decoratives** *f pl*
sin. arts aplicades *f pl*
- 117 **arts liberals** *f pl*
es artes liberales *f pl*
fr arts libéraux *m pl*
en liberal arts *pl n*
- 118 **arts menors** *f pl*
veg. arts aplicades *f pl*
- 119 **assemblage** [fr] *m*
es assemblage *m*
fr assemblage *m*
en assemblage *n*
- 120 **astràgal** *m*
es astrágalo *m*
fr astragale *m*
en astragal *n*
- 121 **atri** *m*
es atrio *m*
fr atrium *m*
en atrium *n*
- 122 **atrompetat -ada** *adj*
es abocinado -da *adj*
fr ébraté -ée *adj*
en splayed *adj*
- 123 **automatisme** *m*
es automatismo *m*
fr automatisme *m*
en automatism *n*
- 124 **autoretrat** *m*

es autorretrato m
fr autoportrait m
en self-portrait n

125 **avantguarda** *f*
es vanguardia f
fr avant-garde f
en avant-garde n

B

126 **baix relleu** *m*
es bajo relieve m
es bajo relieve m
fr bas-relief m
en bas-relief n
en basso-relievo n
en low-relief n

127 **baldaquí** *m*
es baldaquino m
fr baldaquin m
en baldachin n
en baldachino n
en baldaquin n

128 **banc** *m*
veg. bancal m

129 **bancal** *m*
sin. compl. banc m
sin. compl. predel-la f
es bancal m
es banco m
es predela f
fr prédelle f
en predella n

130 **baptisteri** *m*
es baptisterio m
es bautisterio m
fr baptistère m
en baptismal font n
en baptistery n

131 **barbacana** *f*

veg. **matacà** *m*

- 132 **basalt** *m*
es basalto *m*
fr basalte *m*
en basalt *n*
- 133 **basament** *m*
es basamento *m*
fr soubassement *m*
en base *n*
en plinth *n*
- 134 **base** *f*
es base *f*
fr base *f*
en base *n*
- 135 **basílica** *f*
es basílica *f*
fr basilique *f*
en basilica *n*
- 136 **bastidor** *m*
es bastidor *m*
fr châssis *m*
en frame *n*
- 137 **belles arts** *f pl*
es bellas artes *f pl*
fr beaux-arts *m pl*
en fine arts *pl n*
- 138 **bellesa** *f*
es belleza *f*
fr beauté *f*
en beauty *n*
- 139 **bestiari** *m*
es bestiario *m*
fr bestiaire *m*
en bestiary *n*
- 140 **biga mestra** *f*
sin. jàssera *f*
es jácena *f*

es viga maestra f
fr maîtresse poutre f
fr poutre maîtresse f
en main beam n

141 **bodegó** *m*
veg. natura morta f

142 **boterell** *m*
es botarel m
fr culée f
en buttress n

143 **brancal** *m*
sin. muntant m
sin. rebranca f
es jamba f
es larguero m
es montante m
fr montant m
en jamb n

144 **bronze** *m*
es bronce m
fr bronze m
en bronze n

145 **bust** *m*
es busto m
fr buste m
en bust n

C

146 **cambra** *f*
es cuarto m
es habitación f
fr chambre f
en chamber n
en room n

147 **cambril** *m*
es camarín m
en lady chapel n

148 **campanar** *m*

- sin. compl. cloquer m*
es campanario m
fr clocher m
en bell tower n
en steeple n
- 149 **canal** *f*
veg. estria f
- 150 **cànon** *m*
es canon m
fr canon m
en canon n
- 151 **canya** *f*
sin. fust m
sin. tronc m
es caña f
es escapo m
es fuste m
fr fût m
en shaft n
- 152 **capçalera** *f*
es cabecera f
fr chevet m
en chevet n
- 153 **capella absidal** *f*
veg. absidiola f
- 154 **capella radial** *f*
veg. absidiola f
- 155 **capitell** *m*
es capitel m
fr chapiteau m
en capital n

- 156 **caravanserrall** *m*
 es caravanera *f*
 es caravasar *m*
 fr caravansérail *m*
 en caravansary *n*
 en caravanserai *n*
- 157 **carbó** *m*
 es carbón *m*
 es carboncillo *m*
 fr fusain *m*
 en charcoal *n*
- 158 **carcanyol** *m*
 es embecadura *f*
 es enjuta *f*
 fr écoinçon *m*
 en spandrel *n*
- 159 **cariàtide** *f*
 es cariátide *f*
 fr cariatide *f*
 fr caryatide *f*
 en caryatid *n*
- 160 **caricatura** *f*
 es caricatura *f*
 fr caricature *f*
 en caricature *n*
- 161 **carreu** *m*
 veg. **mitjà** *m*
- 162 **cartell** *m*
 es cartel *m*
 fr affiche *f*
 en poster *n*
- 163 **cartel·la** *f*
 sin. compl. **mènsula** *f*
 es cartela *f*
 es ménsula *f*
 fr console *f*
 en bracket *n*
 en console *n*

- 164 **cartó** *m*
 sin. compl. cartró *m*
 es cartón *m*
 fr carton *m*
 en cardboard *n*
- 165 **cartró** *m*
 veg. cartó *m*
- 166 **caseïna** *f*
 es caseína *f*
 fr caséine *f*
 en casein *n*
- 167 **castell** *m*
 es castillo *m*
 fr château *m*
 en castle *n*
- 168 **castellot** *m*
 veg. talaiot *m*
- 169 **catacumbes** *f pl*
 es catacumbas *f pl*
 fr catacombes *f pl*
 en catacombs *pl n*
- 170 **catedral** *f*
 sin. església catedral *f*
 sin. seu *f*
 es catedral *f*
 es iglesia catedral *f*
 es seo *f*
 fr cathédrale *f*
 en cathedral *n*
- 171 **cel·la** *f*
 es cella *f*
 fr cella *f*
 en cella *n*
- 172 **cera perduda** *f*
 es cera perdida *f*
 fr cire perdue *f*
 en cire perdue *n*
 en lost-wax casting *n*

- 173 **ceràmica** *f*
 es *cerámica f*
 fr *céramique f*
 en *ceramics pl n*
- 174 **cimaci** *m*
 es *cima f*
 es *cimacio m*
 fr *cimaise f*
 fr *cymaise f*
 en *cyma n*
 en *cymatium n*
- 175 **cimbori** *m*
 sin. compl. **torre de creuer** *f*
 es *cimborio m*
 es *cimborrio m*
 fr *tour-lanterne f*
 en *crossing tower n*
- 176 **ciment** *m*
 es *cemento m*
 fr *ciment m*
 en *cement n*
- 177 **cinquecento** [it] *m*
 es *cinquecento m*
 fr *cinquecento m*
 en *cinquecento n*
- 178 **cintra** *f*
 es *cindra f*
 es *cintra f*
 fr *cintre m*
 en *centering [US] n*
 en *centring [GB] n*
- 179 **circ** *m*
 es *circo m*
 fr *cirque m*
 en *circus n*
- 180 **clarobscur** *m*
 es *claroscuro m*
 fr *clair-obscur m*

en chiaroscuro n

- 181 **classicisme** *m*
es clasicismo *m*
fr classicisme *m*
en classicism *n*
- 182 **clau** *f*
sin. compl. **clau de volta** *f*
es clave *f*
es clave de bóveda *f*
fr clef de voûte *f*
en keystone *n*
- 183 **clau de volta** *f*
veg. **clau** *f*
- 184 **claustra** *f*
veg. **claustre** *m*
- 185 **claustre** *m*
sin. compl. **claustra** *f*
es claustra *f*
es claustro *m*
fr cloître *m*
en cloister *n*
- 186 **cloquer** *m*
veg. **campanar** *m*
- 187 **coberta mansarda** *f*
sin. **coberta trencada** *f*
sin. **mansarda** *f*
es cubierta mansarda *f*
es cubierta quebrantada *f*
es mansarda *f*
fr mansarde *f*
en mansard *n*
en mansard roof *n*
- 188 **coberta trencada** *f*
sin. **coberta mansarda** *f*
sin. **mansarda** *f*
- 189 **còdex** *m*
es códex *m*

- es* **códice** *m*
fr **codex** *m*
en **codex** *n*
- 190 **collage** *m*
es **colage** *m*
es **collage** *m*
fr **collage** *m*
en **collage** *n*
- 191 **col·lecció** *f*
es **colección** *f*
fr **collection** *f*
en **collection** *n*
- 192 **col·leccionisme** *m*
es **coleccionismo** *m*
en **collecting** *n*
- 193 **color** *m*
es **color** *m*
fr **couleur** *f*
en **color** [US] *n*
en **colour** [GB] *n*
- 194 **columna** *f*
es **columna** *f*
fr **colonne** *f*
en **column** *n*
- 195 **columna salomònica** *f*
es **columna salomónica** *f*
fr **colonne torse** *f*
en **barley-sugar column** *n*
en **Salomonic column** *n*
en **spiral column** *n*
- 196 **columna toscana** *f*
es **columna toscana** *f*
fr **colonne toscane** *f*
en **Tuscan column** *n*
- 197 **columnata** *f*
es **columnata** *f*
fr **colonnade** *f*
en **colonnade** *n*

- 198 **compluvi** *m*
 es compluvio *m*
 fr compluvium *m*
 en compluvium *n*
- 199 **composició** *f*
 es composición *f*
 fr composition *f*
 en composition *n*
- 200 **confessió** *f*
 es confesión *f*
 en confession *n*
- 201 **constructivisme** *m*
 es constructivismo *m*
 fr constructivisme *m*
 en constructivism *n*
- 202 **contrafort** *m*
 sin. compl. estrep *m*
 es contrafuerte *m*
 es estribo *m*
 fr contrefort *m*
 en buttress *n*
- 203 **contraposat** *m*
 es contrapposto *m*
 fr contraposte *m*
 fr contrapposto *m*
 en contrapposto *n*
 en weight shift *n*
- 204 **cor** *m*
 es coro *m*
 fr chœur *m*
 en choir *n*
- 205 **cora** *f*
 es coré *f*
 es kore *f*
 fr corê *f*
 fr korê *f*
 en kore *n*

- 206 **cornisa** *f*
es cornisa *f*
fr corniche *f*
en cornice *n*
- 207 **costumisme** *m*
es costumbrismo *m*
fr peinture des moeurs *f*
en costumbrismo *n*
- 208 **crepidoma** *m*
sin. **crepis** *f*
es crepidoma *m*
fr crépis *f*
en crepidoma *n*
en crepis *n*
en krepis *n*
- 209 **crepis** *f*
sin. **crepidoma** *m*
- 210 **creu grega** *f*
es cruz griega *f*
fr croix grecque *f*
en Greek cross *n*
- 211 **creu llatina** *f*
es cruz latina *f*
fr croix latine *f*
en Latin cross *n*
- 212 **creuer**¹ *m*
veg. **transsepte** *m*
- 213 **creuer**² *m*
es causídica *f*
es crucero *m*
fr croisée du transept *f*
en crossing *n*
- 214 **cripta** *f*
es cripta *f*
fr crypte *f*
en crypt *n*
- 215 **criselefantí -ina** *adj*

es criselefantino -na adj
es crisoelefantino -na adj
fr chryséléphantin -ine adj
en chryselephantine adj

- 216 **cromlec** *m*
es crómlech m
es crónlech m
fr cromlech m
en cromlech n
- 217 **crugia** *f*
es crujía f
fr espace entre deux murs de soutènement m
en cavity n
- 218 **cubisme** *m*
es cubismo m
fr cubisme m
en Cubism n
- 219 **cubisme òrfic** *m*
veg. orfisme m
- 220 **cúpula** *f*
es cúpula f
fr coupole f
fr dôme m
en dome n
- 221 **curos** *m*
es curos m
es kouros m
es kuros m
fr kouros m
en kouros n

D

- 222 **dadà** *m*
veg. dadaisme m
- 223 **dadaisme** *m*
sin. compl. dadà m
es dadá m
es dadaísmo m

- fr* dada *m*
fr dadaïsme *m*
en Dada *n*
en Dadaism *n*
- 224 **deambulatori** *m*
sin. compl. **ambulatori** *m*
sin. compl. **girola** *f*
es corona *f*
es deambulatorio *m*
es girola *f*
fr déambuloire *m*
en ambulatory *n*
en deambulatory *n*
- 225 **decàstil -a** *adj*
es decástilo -la *adj*
fr décastyle *adj*
en decastyle *adj*
- 226 **decollage** [fr] *m*
es decollage *m*
fr décollage *m*
en décollage *n*
- 227 **descripció** *f*
es descripción *f*
fr description *f*
en description *n*
- 228 **diacònicon** *m*
es diacónicon *m*
en diaconicon *n*
- 229 **diluent** *m*
es diluyente *m*
fr diluant *m*
en thinner *n*
- 230 **diorama** *m*
es diorama *m*
fr diorama *m*
en diorama *n*
- 231 **dípter -a** *adj*
es díptero -ra *adj*

fr diptère *adj*
en dipteral *adj*

232 **díptic** *m*
es díptico *m*
fr diptyque *m*
en diptych *n*

233 **divisionisme** *m*
sin. **puntillisme** *m*
es divisionismo *m*
es puntillismo *m*
fr divisionnisme *m*
fr pointillisme *m*
en divisionism *n*
en pointillism *n*

234 **dolmen** *m*
es dolmen *m*
fr dolmen *m*
en dolmen *n*

235 **domus** *f*
es domus *f*
fr domus *f*
en domus *n*

236 **dovella** *f*
es dovela *f*
fr voussoir *m*
en voussoir *n*

237 **dramatisme** *m*
es dramatismo *m*
fr dramatisme *m*
en dramatic quality *n*

E

238 **eclecticisme** *m*
es eclecticismo *m*
fr éclectisme *m*
en eclecticism *n*

239 **element** *m*
es elemento *m*

- fr* élément *m*
en element *n*
- 240 **elementarisme** *m*
es elementarismo *m*
fr élémentarisme *m*
en elementarism *n*
- 241 **emprimació** *f*
es imprimación *f*
fr apprêtage *m*
en primer *n*
- 242 **emulsió** *f*
es emulsión *f*
fr émulsion *f*
en emulsion *n*
- 243 **encàustica** *f*
es encáustica *f*
fr encaustique *f*
en encaustic painting *n*
- 244 **encoixinat** *m*
es almohadillado *m*
fr bossage *m*
en bossage *n*
- 245 **èntasi** *f*
es éntasis *f*
fr renflement *m*
en entasis *n*
- 246 **entaulament** *m*
sin. compl. **epistilis** *m pl*
es entablamento *m*
fr entablement *m*
en entablature *n*
- 247 **entornament** *m*
sin. **instal·lació** *f*
es entorno *m*
es environment *m*
fr environnement *m*
fr installation *f*
en environment *n*

- 248 **epistili** *m*
veg. arquiteira *m*
- 249 **epistilis** *m pl*
veg. entaulament *m*
- 250 **equí** *m*
es equino *m*
fr échine *f*
en echinus *n*
- 251 **ermita** *f*
es ermita *f*
fr ermitage *m*
en hermitage *n*
- 252 **esbós** *m*
es boceto *m*
es bosquejo *m*
es esbozo *m*
fr esquisse *f*
en sketch *n*
- 253 **escalinata** *f*
es escalinata *f*
fr perron *m*
en perron *n*
- 254 **escaló** *m*
sin. esglaó *m*
sin. graó *m*
es escalón *m*
es peldaño *m*
fr marche *m*
en step *n*
- 255 **escena** *f*
es escena *f*
fr scène *f*
en scene *n*
- 256 **escòcia** *f*
es escocia *f*
fr scotie *f*
en scotia *n*

- 257 **escola de Barbizon** *f*
es escuela de Barbizon *f*
fr école de Barbizon *f*
en Barbizon School *n*
- 258 **escola de Chicago** *f*
es escuela arquitectónica de Chicago *f*
fr école de Chicago *f*
en Chicago School *n*
- 259 **escola de Fontainebleau** *f*
es escuela de Fontainebleau *f*
fr école de Fontainebleau *f*
en Fontainebleau School *n*
- 260 **escola de París** *f*
es escuela de París *f*
fr école de Paris *f*
en École de Paris *n*
- 261 **escola de Pont-Aven** *f*
es escuela de Pont-Aven *f*
fr école de Pont-Aven *f*
en Pont-Aven School *n*
- 262 **escola flamenca** *f*
es escuela flamenca *f*
fr école flamande *f*
en Flemish School *n*
- 263 **escola romana** *f*
es escuela romana *f*
en Roman School *n*
- 264 **escola senesa** *f*
sin. **escola sienesa** *f*
es escuela sienesa *f*
fr école siennoise *f*
en Sienese School *n*
- 265 **escola sienesa** *f*
sin. **escola senesa** *f*
- 266 **escola ukiyoe** *f*
es escuela ukiyo-e *f*

fr école oukiyo-yé f
fr école ukiyo-e f
en Ukiyo-e School n
en Ukiyoye School n

Nota: Del japonès *ukiyo-e*, ‘pintura del temps que passa’, ‘imatge del món fluctuant’.

267 **escuela veneciana** *f*
es escuela veneciana f
fr école vénitienne f
en Venetian School n

268 **escorç** *m*
es escorzo m
fr raccourci m
en foreshortening n

269 **escultor -a** *m i f*
es escultor -ra m y f
fr sculpteur -trice m et f
en sculptor n

270 **escultura** *f*
es escultura f
fr sculpture f
en sculpture n

271 **escultura blana** *f*
sin. escultura tova f
es escultura blanda f
es soft art m
fr sculpture molle f
fr sculpture souple f
en soft art n
en soft sculpture n

Nota: Per extensió, també s'utilitza el terme *art tou* per fer referència a aquest concepte.

272 **escultura tova** *f*
sin. escultura blana f

273 **esfumat** *m*

- es* esfumado *m*
es sfumato *m*
fr sfumato *m*
en sfumato *n*
- 274 **esglaó** *m*
sin. **escaló** *m*
sin. **graó** *m*
- 275 **església catedral** *f*
sin. **catedral** *f*
sin. **seu** *f*
- 276 **esgrafiat** *m*
es esgrafiado *m*
fr sgraffite *m*
en sgraffito *n*
- 277 **esmalt** *m*
es esmalte *m*
fr émail *m*
en enamel *n*
- 278 **espacialisme** *m*
es espacialismo *m*
fr spatialisme *m*
en Spatialisme *n*
- 279 **espai** *m*
es espacio *m*
fr espace *m*
en space *n*
- 280 **espàtula** *f*
es espátula *f*
fr spatule *f*
en palette knife *n*
en spatula *n*
- 281 **estadi** *m*
es estadio *m*
fr stade *m*
en stadium *n*
- 282 **estela** *f*
es estela *f*

- fr* stèle *f*
en stela *n*
en stele *n*
- 283 **estereòbata** *m*
es estereóbato *m*
fr stéréobate *m*
en stereobate *n*
- 284 **estergit** *m*
es estarcido *m*
fr pochoir *m*
en stencil *n*
- 285 **esteticisme** *m*
es esteticismo *m*
fr esthétisme *m*
en aestheticism [GB] *n*
en estheticism [US] *n*
- 286 **estil** *m*
es estilo *m*
fr style *m*
en style *n*
- 287 **estil imperi** *m*
es estilo imperio *m*
fr style Empire *m*
en Empire style *n*
- 288 **estil isabelí** *m*
es estilo isabelino *m*
en Elizabethan style *n*
- 289 **estil llombard** *m*
es estilo lombardo *m*
fr style lombard *m*
en Lombard style *n*
- 290 **estil Lluís XV** *m*
es estilo Luis XV *m*
fr style Louis XV *m*
en Louis XV style *n*
- 291 **estil Lluís XVI** *m*
es estilo Luis XVI *m*

- fr* style Louis XVI *m*
en Louis XVI style *n*
- 292 **estil manuelí** *m*
es estilo manuelino *m*
- 293 **estil sever** *m*
es estilo severo *m*
fr style sévère *m*
en severe style *n*
- 294 **estil Tudor** *m*
es estilo Tudor *m*
fr style Tudor *m*
en Tudor style *n*
- 295 **estil xorigueresc** *m*
es estilo churrigueresco *m*
fr style churrigueresque *m*
en Churrigueresque style *n*
- 296 **estilòbata** *m*
es estilóbato *m*
fr stylobate *m*
en stylobate *n*
- 297 **estípit** *m*
es estípite *m*
fr pilastre en gaine *m*
en tapering pilaster *n*
- 298 **estoa** *f*
es estoa *f*
es stoa *f*
fr stoa *f*
en stoa *n*
- 299 **estrep** *m*
veg. **contrafort** *m*
- 300 **estria** *f*
sin. compl. **canal** *f*
es canal *m y f*
es canaladura *f*
es estría *f*
fr cannelure *f*

en flute n

301 **estuc** *m*
es estuco m
fr stuc m
en stucco n

302 **exedra** *f*
es exedra f
fr exèdre f
en exedra n
en exhedra n

303 **exempt -a** *adj*
es exento -ta adj
fr en ronde-bosse loc
en in the round loc

304 **exposició** *f*
es exposición f
fr exposition f
en exhibition n

305 **expressionisme** *m*
es expresionismo m
fr expressionnisme m
en expressionism n

306 **expressionisme abstracte** *m*
es expresionismo abstracto m
fr expressionnisme abstrait m
en Abstract Expressionism n

307 **extradós** *m*
es extradós m
es trasdós m
fr extradados m
en extradados n

Nota: El plural d'extradós és extradossos.

F

308 **façana** *f*
sin. frontis m

- sin. compl. fatxada f*
es fachada f
fr façade f
en facade n
en façade n
- 309 **faixa f**
veg. imposta f
- 310 **fatxada f**
veg. façana f
- 311 **fauvisme m**
es fauvismo m
fr fauvisme m
en Fauvism n
- 312 **figura f**
es figura f
fr figure f
en figure n
- 313 **finestra f**
es ventana f
fr fenêtre f
en window n
- 314 **finestra coronella f**
es ajimez m
fr fenêtre à meneaux f
en mullioned window n
- 315 **fistó m**
sin. garlanda f
es festón m
es guirnalda f
en festoon n
- 316 **flamíger -a adj**
es flamígero -ra adj
fr flamboyant adj
en flamboyant adj
- 317 **fletxa f**
sin. sagita f
es flecha f

- es* montea *f*
es sagita *f*
en rise *n*
- 318 **floró** *m*
es florón *m*
fr fleuron *m*
en fleuron *n*
- 319 **forma** *f*
es forma *f*
fr forme *f*
en form *n*
en shape *n*
- 320 **former** *m*
veg. arc former *m*
- 321 **formigó** *m*
es hormigón *m*
fr béton *m*
en concrete *n*
- 322 **fòrum** *m*
es foro *m*
fr forum *m*
en forum *n*
- 323 **fotografia** *f*
es fotografía *f*
fr photographie *f*
en photography *n*
- 324 **fotomuntatge** *m*
es fotomontaje *m*
fr photomontage *m*
en photomontage *n*
- 325 **fotorealisme** *m*
sin. hiperrealisme *m*
es hiperrealismo *m*
fr hyperréalisme *m*
en photorealism *n*
- 326 **fresc** *m*
sin. compl. pintura al fresc *f*

- es fresco m*
es pintura al fresco f
fr fresque f
en fresco n
- 327 **fris** *m*
es friso m
fr frise f
en frieze n
- 328 **frontal** *m*
sin. compl. antependi m
sin. compl. frontalera f
sin. compl. pal·li m
es antipendio m
es frontal m
fr parement m
fr parement d'autel m
en altar frontal n
en antependium n
- 329 **frontalera** *f*
veg. frontal m
- 330 **frontis** *m*
sin. façana f
- 331 **frontó** *m*
es frontispicio m
es frontón m
fr fronton m
en pediment n
- 332 **frottage** [fr] *m*
es frottage m
fr frottage m
en frottage n
- 333 **funcionalisme** *m*
es funcionalismo m
fr fonctionnalisme m
en functionalism n
- 334 **fust** *m*
sin. canya f
sin. tronc m

G

- 335 **futurisme** *m*
es futurismo *m*
fr futurisme *m*
en futurism *n*
- 336 **gabet** *m*
es gablete *m*
fr gâble *m*
en gable *n*
- 337 **galeria** *f*
es galería *f*
fr galerie *f*
en gallery *n*
- 338 **gàrgola** *f*
es gárgola *f*
fr gargouille *f*
en gargoyle *n*
- 339 **garlanda** *f*
sin. **fistó** *m*
- 340 **geminat -ada** *adj*
es geminado -da *adj*
es hermanado -da *adj*
fr géminé -ée *adj*
en gemel *adj*
- 341 **gestaltisme** *m*
es gestaltismo *m*
fr gestaltisme *m*
en gestaltism *n*
- 342 **girola** *f*
veg. **deambulatori** *m*
- 343 **gota** *f*
es gota *f*
fr goutte *f*
en goutte *n*
- 344 **graderia** *f*

- es* gradería *f*
fr gradins *m pl*
en seating *n*
en seats *pl n*
- 345 **grafit** *m*
es grafiti *m*
es grafito *m*
fr graffiti *m*
en graffiti *n*
- 346 **graó** *m*
sin. escaló *m*
sin. esglaó *m*
- 347 **grattage** [fr] *m*
es grattage *m*
fr grattage *m*
en grattage *n*
- 348 **gravat** *m*
es grabado *m*
fr gravure *f*
en carving *n*
en engraving *n*
en etching *n*
- 349 **gravat a la fusta** *m*
veg. xilografia *f*
- 350 **greca** *f*
es greca *f*
fr grecque *f*
en fret *n*
en meander *n*
- 351 **grotesc** *m*
es grotesco *m*
fr grotesque *m*
en grotesque *n*
- 352 **guaix** *m*
veg. aiguada *f*
- 353 **guardapols** *m*
sin. compl. polsera *f*

es guardapolvo *m*
en dust-cover *n*
en dust-sheet *n*

354 **guix** *m*
es yeso *m*
fr plâtre *m*
en plaster *n*

H

355 **happening** [en] *m*
es happening *m*
fr happening *m*
en happening *n*

356 **hàram** [ar] *m*
es haram *m*
fr haram *m*
en haram *n*

357 **hard-edge** [en] *m*
es hard-edge *m*
fr hard-edge *m*
en hard-edge painting *n*

358 **harmonia** *f*
es armonía *f*
fr harmonie *f*
en harmony *n*

359 **hel·lenisme** *m*
es helenismo *m*
fr hellénisme *m*
en Hellenism *n*

360 **hemicicle** *m*
es hemiciclo *m*
fr hémicycle *m*
en hemicycle *n*

361 **hexàstil -a** *adj*
es hexástilo -la *adj*
fr hexastyle *adj*
en hexastyle *adj*

- 362 **hieràtic -a** *adj*
es hieràtico -ca *adj*
fr hiératique *adj*
en hieratic *adj*
- 363 **hiperrealisme** *m*
sin. fotorealisme *m*
- 364 **hípetre -a** *adj*
es hipetro -tra *adj*
fr hypèthre *adj*
en hypaethral *adj*
- 365 **hipogeu** *m*
es hipogeo *m*
fr hypogée *m*
en hypogaeum *n*
en hypogeum *n*
- 366 **hipòstil -a** *adj*
es hipóstilo -la *adj*
fr hypostyle *adj*
en hypostyle *adj*

I

- 367 **icona** *f*
es icono *m*
fr icône *f*
en icon *n*
en ikon *n*
- 368 **iconoclàstia** *f*
es iconoclasia *f*
es iconoclastia *f*
fr iconoclasme *m*
en iconoclasm *n*
- 369 **iconoclàstic -a** *adj*
es iconoclasta *adj*
fr iconoclastique *adj*
en iconoclastic *adj*
- 370 **iconografia** *f*
es iconografía *f*
fr iconographie *f*

en iconography n

371 **iconogràfic -a** *adj*
es iconográfico -ca adj
fr iconographique adj
en iconographic adj
en iconographical adj

372 **iconologia** *f*
es iconología f
fr iconologie f
en iconology n

373 **iconòstasi** *m*
es iconostasio m
es iconostasis m
fr iconostase f
en iconostasis n

374 **ideal** *m*
es ideal m
fr idéal m
en ideal n

375 **imatge** *f*
es imagen f
fr image f
en image n

376 **impluvi** *m*
es impluvio m
fr impluvium m
en impluvium n

377 **imposta** *f*
sin. compl. faixa f
es imposta f
fr imposte f
en impost n

378 **impressionisme** *m*
es impresionismo m
fr impressionnisme m
en Impressionism n

379 **informalisme** *m*

es informalismo *m*
fr art informel *m*
en Art Informel *n*

380 **inspiració** *f*
es inspiración *f*
fr inspiration *f*
en inspiration *n*

381 **instal·lació** *f*
sin. **environment** *m*

382 **intercolumni** *m*
es intercolumnio *m*
fr entrecolonnement *m*
en intercolumniation *n*

383 **intradós** *m*
sin. compl. **sotavolta** *f*
es intradós *m*
fr intrados *m*
en intrados *n*

Nota: El plural d'*intradós* és *intradossos*.

384 **ivori** *m*
veg. **vori** *m*

385 **iwan** [ar] *m*
sin. compl. **liwan** [ar] *m*
es iwan *m*
es liwan *m*
fr iwan *m*
en liwan *n*

J

386 **jàssera** *f*
sin. **biga mestra** *f*

387 **junk art** [en] *m*
es junk art *m*
fr junk art *m*
en junk art *n*

K

388 **kitsch** *adj*
es kitsch adj
fr kitch adj
fr kitsch adj
en kitsch adj

389 **kitsch** *m*
es kitsch m
fr kitch m
fr kitsch m
en kitsch n

L

390 **linòleum** *m*
es linóleo m
es linoleografía f
es linóleum m
fr gravure sur linoléum f
fr linogravure f
en lino-cut n
en linocut n

391 **litografía** *f*
es litografía f
fr lithographie f
en lithograph n
en lithography n

392 **liwan** [ar] *m*
veg. iwan [ar] m

393 **lladronera** *f*
veg. matacà m

394 **llanterna** *f*
veg. llanternó m

395 **llanternó** *m*
sin. compl. llanterna f
es cupulino m
es linterna f
fr lanterne f
en lantern n

- 396 **llenç** *m*
sin. tela f
es lienzo m
es tela f
fr toile f
en canvas n
- 397 **lligant** *m*
veg. aglutinant m
- 398 **llinda** *f*
sin. compl. llindar m
sin. compl. sobrellinda f
sin. compl. sobreportal m
es cargadero m
es cumbrera f
es dintel m
es lintel m
es platabanda f
fr linteau m
en lintel n
- 399 **llindar** *m*
veg. llinda f
- 400 **lliscat** *m*
es enlucido m
es intonachino m
fr glissé m
en tonachino n
en top plaster n
- 401 **llotja** *f*
es logia f
fr loge f
en loggia n
- 402 **llum** *f*
es luz f
fr lumière f
en light n
- 403 **lluneta** *f*
es luneta f
es luneto m

fr lunette *f*
en lunette *n*

404 **lucisme** *m*
sin. **rayonnisme** *m*
es rayonismo *m*
fr rayonnisme *m*
en Rayism *n*
en Rayonism *n*

405 **luminisme** *m*
es luminismo *m*
fr luminisme *m*
en luminism *n*

M

406 **macaroni** *m*
es macarroni *m*
fr macaroni *m*
en macaroni *n*

407 **maçoneria** *f*
es calicanto *m*
es mampostería *f*
fr maçonnerie *f*
en masonry *n*

408 **madrassa** *f*
es madraza *f*
fr medersa *f*
en madrasa *n*
en madrasah *n*

409 **mainell** *m*
sin. *compl.* **monjo** *m*
sin. *compl.* **trencallums** *m*
es mainel *m*
es parteluz *m*
fr trumeau *m*
en mullion *n*

410 **màndorla** *f*
veg. **ametlla mística** *f*

411 **manierisme** *m*

- es manierismo m*
fr maniérisme m
en Mannerism n
- 412 **mansarda** *f*
sin. coberta mansarda f
sin. coberta trencada f
- 413 **maó** *m*
es ladrillo m
es mahón m
fr brique f
en brick n
- 414 **maqsura** [ar] *f*
es macsura f
fr maqsura f
en maqsurah n
- 415 **marbre** *m*
es mármol m
fr marbre m
en marble n
- 416 **marfil** *m*
veg. vori m
- 417 **marina** *f*
es marina f
fr marine f
en seascape n
- 418 **martyrium** [la] *m*
es martyrium m
fr martyrium m
en martyrium n
- 419 **marxant -a** *m i f*
es marchante -ta m y f
fr marchand -ande m et f
en art dealer n
- 420 **mastaba** *f*
es mastaba f
fr mastaba m
en mastaba n

- 421 **matacà** *m*
sin. compl. barbacana f
sin. compl. lladronera f
es barbacana f
es matacán m
fr mâchicoulis m
en machicolation n
- 422 **matèric -a** *adj*
es matérico -ca adj
fr matériel -ielle adj
en material adj
- 423 **matroneu** *m*
sin. trifori² m
es matroneo m
fr matronéum m
en triforium n
- 424 **mausoleu** *m*
es mausoleo m
fr mausolée m
en mausoleum n
- 425 **mec art** *m*
es mec art m
fr mec art m
en Mec Art n
en Mechanical Art n
Nota: Mec art és un escurçament de
l'anglès mechanical art.
- 426 **mecenes** *m i f*
es mecenas m y f
fr mécène m
en patron n
- 427 **megalític -a** *adj*
es megalítico -ca adj
fr mégalithique adj
en megalithic adj
- 428 **mègaron** *m*
es megarón m
fr megaron m

en megaron n

- 429 **menhir** *m*
es menhir m
fr menhir m
en menhir n
- 430 **mènsula** *f*
veg. cartel·la f
- 431 **mesa** *f*
veg. altar m
- 432 **mesquita** *f*
sin. compl. mosquea f
es mezquita f
fr mosquée f
en mosque n
- 433 **mètopa** *f*
es métopa f
fr métope f
en metope n
- 434 **mig relleu** *m*
es medio relieve m
fr demi-relief m
en half relief n
en mezzo-relievo n
- 435 **mihrab** [ar] *m*
es mihrab m
fr mihrab m
en mihrab n
- 436 **mimesi** *f*
es mimesis f
fr mimésis f
en mimesis n
- 437 **minaret** *m*
es alminar m
es minarete m
fr minaret m
en minaret n

- 438 **mínbar** [ar] *m*
 es alminbar *m*
 es mimbar *m*
 es minbar *m*
 fr minbar *m*
 en minbar *n*
- 439 **miniatura** *f*
 es miniatura *f*
 fr miniature *f*
 en miniature *n*
- 440 **minimalisme** *m*
 es minimalismo *m*
 fr minimalisme *m*
 en minimal art *n*
 en minimalism *n*
- 441 **mirador** *m*
 es miradero *m*
 es mirador *m*
 fr belvédère *m*
 en belvedere *n*
- 442 **misericòrdia** *f*
 es misericordia *f*
 fr miséricorde *f*
 en misericord *n*
- 443 **misticisme** *m*
 es misticismo *m*
 fr mysticisme *m*
 en mysticism *n*
- 444 **mitjà** *m*
 sin. compl. **carreu** *m*
 es sillar *m*
 fr pierre de taille *f*
 en ashlar *n*
- 445 **mòbil** *m*
 es móvil *m*
 fr mobile *m*
 en mobile *n*
- 446 **model** *m*

es modelo *m*
fr modèle *m*
en model *n*

447 **modelatge** *m*
es modelado *m*
fr modelage *m*
en modeling *n*
en modelling *n*

448 **modernisme** *m*
es art nouveau *m*
es modernismo *m*
fr art nouveau *m*
en Art Nouveau *n*

Nota: El terme francès *art nouveau* tendeix a imposar-se internacionalment com a denominació genèrica d'aquest moviment. En català *modernisme* fa referència tant a l'estil propi com al moviment general. Les formes *modern style*, *stile floreale* o *stile liberty*, *Jugendstil* i *Sezession* denominen les manifestacions del modernisme a la Gran Bretanya, a Itàlia, a Alemanya i a Àustria, respectivament.

449 **modulor** *m*
es modulor *m*
fr modulor *m*
en modulor *n*

450 **monestir** *m*
es monasterio *m*
fr monastère *m*
en monastery *n*

451 **monjo** *m*
veg. **mainell** *m*

452 **monotip** *m*
es monocopia *f*
es monotipo *m*
es monotipopolicromía *f*
fr monotype *m*
en monotype *n*

- 453 **mosaic** *m*
sin. compl. opus musivum [la] *m*
es mosaico *m*
es opus musivum *m*
fr mosaïque *f*
en mosaic *n*
- 454 **mosquea** *f*
veg. mesquita *f*
- 455 **motllura** *f*
sin. compl. motlura *f*
es moldura *f*
fr moulure *f*
en molding [US] *n*
en moulding [GB] *n*
- 456 **motlura** *f*
veg. motllura *f*
- 457 **moviment** *m*
es movimiento *m*
fr mouvement *m*
en movement *n*
- 458 **mudèjar** *adj*
es mudéjar *adj*
fr mudéjar *adj*
en Mudéjar *adj*
- 459 **muntant** *m*
sin. brancal *m*
sin. rebranca *f*
- 460 **mur**¹ *m*
sin. compl. paret *f*
es muro *m*
es pared *f*
fr mur *m*
en wall *n*
- 461 **mur**² *m*
veg. muralla *f*
- 462 **murada** *f*

veg. **muralla** *f*

463 **muralla** *f*
*sin. compl. mur*² *m*
sin. compl. murada *f*
es muralla *f*
fr rampart *m*
en wall *n*

464 **museu** *m*
es museo *m*
fr musée *m*
en museum *n*

465 **mútul** *m*
es mútulo *m*
fr mutule *f*
en mutule *n*

N

466 **nabí** *m i f*
es nabi *m*
fr nabi *m*
en Nabi *n*

467 **naïf** *adj*
es naïf *adj*
fr naïf naïve *adj*
en naïf *adj*
en naïve *adj*

468 **naos** *m*
es naos *m*
fr naos *m*
en naos *n*

469 **nàrtex** *m*
es nàrtex *m*
fr narthex *m*
en narthex *n*

470 **natura morta** *f*
sin. compl. bodegó *m*
es bodegón *m*
es naturaleza muerta *f*

- fr* nature morte *f*
en still life *n*
- 471 **naturalisme** *m*
es naturalismo *m*
fr naturalisme *m*
en naturalism *n*
- 472 **natzarè** *m*
es nazareno *m*
fr nazaréen *m*
en Nazarene *n*
- 473 **nau¹** *f*
es nave *f*
fr nef *f*
en nave *n*
- 474 **nau²** *f*
veg. naveta *f*
- 475 **nau transversal** *f*
veg. transsepte *m*
- 476 **naveta** *f*
sin. compl. nau² *f*
es naveta *f*
fr naveta *f*
en naveta *n*
- 477 **necròpoli** *f*
veg. necròpolis *f*
- 478 **necròpolis** *f*
sin. compl. necròpoli *f*
es necrópolis *f*
fr nécropole *f*
en necropolis *n*
- 479 **neobarroc** *m*
es neobarroco *m*
fr néo-baroque *m*
en Neo-Baroque *n*
- 480 **neoclassicisme** *m*
es neoclasicismo *m*

- fr* néoclassicisme *m*
en neoclassicism *n*
- 481 **neodadaisme** *m*
es neodadaísmo *m*
fr néo-dadaïsme *m*
en Neo-Dadaism *n*
- 482 **neofigurativisme** *m*
sin. **nova figuració** *f*
es nueva figuración *f*
fr nouvelle figuration *f*
- 483 **neogòtic** *m*
es neogótico *m*
fr néogothique *m*
en Neo-Gothic *n*
- 484 **neompressionisme** *m*
es neopresionismo *m*
fr néo-impressionnisme *m*
en Neo-Impressionism *n*
- 485 **neoplasticisme** *m*
es neoplasticismo *m*
fr néoplasticisme *m*
en Neo-Plasticism *n*
- 486 **neorealisme** *m*
es neorealismo *m*
fr néoréalisme *m*
en Neorealism *n*
- 487 **neoromanticisme** *m*
es neorromanticismo *m*
fr néoromantisme *m*
en Neo-Romanticism *n*
- 488 **nervadura** *f*
sin. **nervi** *m*
es aristón *m*
es nervadura *f*
es nervatura *f*
es nervio *m*
fr nervure *f*
en ribs *n*

- 489 **nervi** *m*
sin. nervadura *f*
- 490 **nova figuració** *m*
sin. neofigurativisme *m*
- 491 **nurag** *m*
es nuraga *f*
fr nuraghe *m*
en nuraghe *n*

O

- 492 **obelisc** *m*
es obelisco *m*
fr obélisque *m*
en obelisk *n*
- 493 **octàstil -a** *adj*
es octástilo -la *adj*
es octóstilo -la *adj*
fr octastyle *adj*
fr octostyle *adj*
en octastyle *adj*
en octostyle *adj*
- 494 **òcul** *m*
veg. ull de bou *m*
- 495 **ogiva** *f*
veg. arc apuntat *m*
- 496 **oli** *m*
sin. compl. pintura a l'oli *f*
es óleo *m*
es pintura al óleo *f*
fr peinture à l'huile *f*
en oil painting *n*
- 497 **ombra** *f*
es sombra *f*
fr ombre *f*
en shadow *n*

- 498 **opistòdom** *m*
es opistodomo *m*
es opistódomo *m*
es opistodomos *m*
fr opisthodomie *m*
en opisthodomie *n*
en opisthodomos *n*
- 499 **opus** *m*
veg. **aparell** *m*
- 500 **opus musivum** [la] *m*
veg. **mosaic** *m*
- 501 **opus sectile** [la] *m*
es opus sectile *m*
fr opus sectile *m*
en opus sectile *n*
- 502 **opus tessellatum** [la] *m*
es opus tessellatum *m*
fr opus tessellatum *m*
en opus tessellatum *n*
- 503 **oratori** *m*
es oratorio *m*
fr oratoire *m*
en oratory *n*
- 504 **ordre** *m*
sin. **ordre arquitectònic** *m*
es orden *m*
es orden arquitectónico *m*
fr ordre *m*
en order *n*
- 505 **ordre arquitectònic** *m*
sin. **ordre** *m*
- 506 **ordre corinti** *m*
es orden corintio *m*
fr ordre corinthien *m*
en Corinthian order *n*
- 507 **ordre dòric** *m*
es orden dórico *m*

fr ordre dorique *m*
en Doric order *n*

508 **ordre jònic** *m*
es orden jónico *m*
fr ordre ionique *m*
en Ionic order *n*

509 **orfebreria** *f*
es orfebrería *f*
fr orfèvrerie *f*
en goldwork *n*
en silverwork *n*

510 **orfisme** *m*
sin. compl. **cubisme òrfic** *m*
es cubismo órfico *m*
es orfismo *m*
fr cubisme orphique *m*
fr orphisme *m*
en Orphic Cubism *n*
en Orphism *n*

511 **orquestra** *f*
es orquesta *f*
fr orchestre *m*
en orchestra *n*

P

512 **paisatge** *m*
es paisaje *m*
fr paysage *m*
en landscape *n*

513 **palafit** *m*
es palafito *m*
fr palafitte *m*
en lake dwelling *n*

514 **palau** *m*
es palacio *m*
fr palais *m*
en palace *n*

515 **pal·li** *m*

veg. **frontal** *m*

- 516 **panteó** *m*
es panteón *m*
fr panthéon *m*
en pantheon *n*
- 517 **pantocràtor** *m*
es pantocrátor *m*
fr pantocrator *m*
en Pantocrator *n*
- 518 **parament** *m*
es paramento *m*
fr parement *m*
en face *n*
- 519 **paret** *f*
veg. **mur**¹ *m*
- 520 **pastel** *m*
sin. compl. **pintura al pastel** *f*
es pastel *m*
es pintura al pastel *f*
fr pastel *m*
en pastel *n*
- 521 **pastitx** *m*
es pastiche *m*
fr pastiche *m*
en pastiche *n*
- 522 **pastofòria** *f*
es pastoforio *m*
fr pastophorion *m*
en pastophorion *n*
en pastophorium *n*
- 523 **páthos** [gr] *m*
es pathos *m*
fr pathos *m*
en pathos *n*
- 524 **pati** *m*
es patio *m*
fr cour *f*

- en courtyard n*
en patio n
- 525 **pàtina** *f*
es pátina f
fr patine f
en patina n
- 526 **penediment** *m*
es arrepentimiento m
fr repentir m
en pentimento n
- 527 **perfil** *m*
es perfil m
fr profil m
en outline n
- 528 **performance** [en] *f*
es performance f
es representación f
fr performance f
fr spectacle multiarts m
en performance n
en performance art n
- 529 **pèrgola** *f*
es pérgola f
fr pergola f
en pergola n
- 530 **període hel·lenístic** *m*
es período helenístico m
fr période hellénistique f
en Hellenistic Age n
en Hellenistic Period n
- 531 **perípter -a** *adj*
es períptero -ra adj
fr périptère adj
en peripteral adj
- 532 **peristil** *m*
es peristilo m
fr péristyle m
en peristyle n

- 533 **perspectiva** *f*
es perspectiva *f*
fr perspective *f*
en perspective *n*
- 534 **perspectiva aèria** *f*
es perspectiva aèrea *f*
fr perspective aèrienne *f*
en aerial perspective *n*
- 535 **perspectiva lineal** *f*
es perspectiva lineal *f*
fr perspective linéaire *f*
en linear perspective *n*
- 536 **petxina** *f*
es pechina *f*
fr pendentif *m*
en pendentive *n*
- 537 **pigment** *m*
es pigmento *m*
fr pigment *m*
en pigment *n*
- 538 **pilar** *m*
es pilar *m*
fr pilier *m*
en pier *n*
en pillar *n*
- 539 **pilastra** *f*
sin. compl. pilastró *m*
es pilastra *f*
fr pilastre *m*
en pilaster *n*
- 540 **pilastró** *m*
veg. pilastra *f*
- 541 **piló** *m*
es pilón *m*
es pilono *m*
fr pylône *m*
en pylon *n*

- 542 **pinacle** *m*
es pináculo *m*
fr pinacle *m*
en pinnacle *n*
- 543 **pintoresc -a** *adj*
es pintoresco -ca *adj*
fr pittoresque *adj*
en picturesque *adj*
- 544 **pintura a l'aiguada** *f*
veg. aiguada *f*
- 545 **pintura a l'aquarel·la** *f*
veg. aquarel·la *f*
- 546 **pintura a l'oli** *f*
veg. oli *m*
- 547 **pintura acrílica** *f*
veg. acrílic *m*
- 548 **pintura al fresc** *f*
veg. fresc *m*
- 549 **pintura al pastel** *f*
veg. pastel *m*
- 550 **pintura al sec** *f*
es pintura al seco *f*
fr peinture a secco *f*
en secco painting *n*
- 551 **pintura al tremp** *f*
veg. tremp *m*
- 552 **pintura metafísica** *f*
es pintura metafísica *f*
fr peinture métaphysique *f*
en Metaphysical Painting *n*
- 553 **pintura rupestre** *f*
sin. compl. art rupestre *m*
es arte rupestre *m*
es dibujo rupestre *m*

- es* pintura rupestre *f*
fr art rupestre *m*
fr peinture rupestre *f*
en cave art *n*
en rock painting *n*
- 554 **pintura sistèmica** *f*
es pintura sistèmica *f*
es systemic painting *f*
fr art systématique *m*
fr systemic painting *f*
en systemic art *n*
en systemic painting *n*
- 555 **piràmide** *f*
es piràmide *f*
fr pyramide *f*
en pyramid *n*
- 556 **planta** *f*
es planta *f*
fr plan *m*
en floor plan [US] *n*
en ground plan [GB] *n*
en plan *n*
- 557 **platabanda** *f*
es platabanda *f*
fr plate-bande *f*
fr platebande *f*
en platband *n*
- 558 **plateresc** *m*
es plateresco *m*
fr plateresque *m*
en Plateresque *n*
- 559 **plementeria** *f*
es plementería *f*
es plemento *m*
fr voûtain *m*
en web *n*
- 560 **podì** *m*
veg. pòdium *m*

- 561 **pòdium** *m*
sin. compl. podi *m*
es podio *m*
es pódium *m*
fr podium *m*
en podium *n*
- 562 **policromia** *f*
es policromía *f*
fr polychromie *f*
en polychromy *n*
- 563 **políptic** *m*
es políptico *m*
fr polyptyque *m*
en polyptych *n*
- 564 **polis** *f*
es polis *f*
fr cité *f*
en polis *n*
- 565 **polsera** *f*
veg. guardapols *m*
- 566 **pompier** [fr] *adj*
es pompier *adj*
fr pompier -ère *adj*
en pompier *adj*
- 567 **pop** *adj*
es pop *adj*
fr pop *adj*
en pop *adj*
- 568 **porta** *f*
es puerta *f*
fr porte *f*
en door *n*
- 569 **porta triomfal** *f*
veg. arc de triomf *m*
- 570 **pòrtic** *m*
es porche *m*
es pórtico *m*

- fr* porche *m*
en porch *n*
en portico *n*
- 571 **postimpressionisme** *m*
es postimpresionismo *m*
fr post-impressionisme *m*
en Post-Impressionism *n*
- 572 **precisionisme** *m*
es precisionismo *m*
fr précisionnisme *m*
en precisionism *n*
- 573 **predel·la** *f*
veg. bancal *m*
- 574 **prerafaelita** *adj*
es prerrafaelista *adj*
es prerrafaelita *adj*
fr préraphaélite *adj*
en Pre-Raphaelite *adj*
- 575 **presbiteri** *m*
sin. compl. santuari *m*
es presbiterio *m*
es santuario *m*
fr sanctuaire *m*
en presbytery *n*
- 576 **profunditat** *f*
es profundidad *f*
fr profondeur *f*
en depth *n*
- 577 **projecció vertical** *f*
veg. alçat *m*
- 578 **pronaos** *m*
es pronaos *m*
fr pronaos *m*
en pronaos *n*
- 579 **proporció** *f*
es proporción *f*

fr proportion *f*
en proportion *n*

580 **prosceni** *m*
es proscenio *m*
fr proscenium *m*
en proscenium *n*

581 **pseudoperípter -a** *adj*
es pseudoperíptero -*ra adj*
es seudoperíptero -*ra adj*
fr pseudo-périptère *adj*
fr pseudopériptère *adj*
en pseudoperipteral *adj*

582 **púlpit** *m*
sin. ambó *m*
sin. trona *f*

583 **punta seca** *f*
es punta seca *f*
fr pointe sèche *f*
en drypoint *n*

584 **puntillisme** *m*
sin. divisionisme *m*

585 **purisme** *m*
es purismo *m*
fr purisme *m*
en purism *n*

586 **putto** *m*
veg. amoret *m*

Q

587 **quattrocento** [it] *m*
es quattrocento *m*
fr quattrocento *m*
en quattrocento *n*

R

588 **racionalisme** *m*

- es* racionalismo *m*
fr rationalisme *m*
en rationalism *n*
- 589 **ràfec** *m*
sin. **volada** *f*
sin. compl. **ala** *f*
sin. compl. **visera** *f*
es ala *f*
es alero *m*
es visera *f*
es voladizo *m*
fr avant-toit *m*
en eaves *n*
- 590 **rayonnisme** *m*
sin. **lucisme** *m*
- 591 **ready made** [en] *m*
es ready made *m*
fr ready-made *m*
en ready-made *n*
- 592 **realisme** *m*
es realismo *m*
fr réalisme *m*
en realism *n*
- 593 **realisme fantàstic** *m*
es realismo fantástico *m*
fr réalisme fantastique *m*
en fantastic realism *n*
- 594 **realisme màgic** *m*
es realismo mágico *m*
fr réalisme magique *m*
en magic realism *n*
- 595 **realisme socialista** *m*
es realismo socialista *m*
fr réalisme socialiste *m*
en socialist realism *n*
- 596 **rebranca** *f*
sin. **brancal** *m*
sin. **muntant** *m*

- 597 **règula** *f*
es régula f
en regula n
- 598 **relleu** *m*
es relieve m
fr relief m
en relief n
- 599 **remolinat** *m*
es arriccio m
es enfoscado m
es fratasado m
fr arriccio m
fr arriccio m
fr crépi m
en arriccio n
- 600 **Renaixement** *m*
es Renacimiento m
fr Renaissance f
en Renaissance n
- 601 **retaule** *m*
es retablo m
fr retable m
en retable n
- 602 **retrat** *m*
es retrato m
fr portrait m
en portrait n
- 603 **revestiment** *m*
es revestimiento m
fr revêtement m
en lining n
- 604 **rococó** *m*
es rococó m
fr rococo m
en Rococo n
- 605 **roleu** *m*
es roleo m

- 606 **romanticisme** *m*
 es romanticismo *m*
 fr romantisme *m*
 en romanticism *n*
- 607 **rosa** *f*
 veg. **rosassa** *f*
- 608 **rosassa** *f*
 sin. compl. **rosa** *f*
 sin. compl. **rosetó** *m*
 es rosa *f*
 es rosetón *m*
 fr rosace *f*
 fr rose *f*
 en rose window *n*
 en wheel window *n*
- 609 **rosetó** *m*
 veg. **rosassa** *f*
- S**
- 610 **sagita** *f*
 sin. **fletxa** *f*
- 611 **sala capitular** *f*
 es sala capitular *f*
 fr salle capitulaire *f*
 en chapter house *n*
- 612 **sala hipòstila** *f*
 es sala hipóstila *f*
 fr salle hypostyle *f*
 en hypostyle hall *n*
- 613 **salmer** *m*
 es salmer *m*
 fr sommier *m*
 en springer *n*
- 614 **saló** *m*
 es salón *m*
 fr salon *m*
 en hall *n*

- en salon n*
- 615 **sanguina** *f*
es sanguina f
fr sanguine f
en sanguine n
- 616 **santuari** *m*
veg. presbiteri m
- 617 **sarcòfag** *m*
es sarcófago m
fr sarcophage m
en sarcophagus n
- 618 **secció àuria** *f*
es sección áurea f
fr section dorée f
en golden mean n
en golden section n
- 619 **sepulcre** *m*
es sepulcro m
fr sépulcre m
en sepulcher [US] n
en sepulchre [GB] n
- 620 **serigrafia** *f*
es serigrafía f
fr sérigraphie f
fr sérigraphie f
en serigraphy n
- 621 **seu** *f*
sin. catedral f
sin. església catedral f
- 622 **simbolisme** *m*
es simbolismo m
fr symbolisme m
en symbolism n
- 623 **simetria** *f*
es simetría f
fr symétrie f
en symmetry n

- 624 **sincronisme** *m*
es sincronismo *m*
fr synchronisme *m*
en synchronism *n*
- 625 **sinòpia** *f*
es sinopia *f*
fr sinopia *f*
fr sinopie *f*
en sinopia *n*
- 626 **sintetisme** *m*
es sintetismo *m*
fr synthétisme *m*
en Synthetism *n*
- 627 **sobrearc** *m*
veg. arc de descàrrega *m*
- 628 **sobrellinda** *f*
veg. llinda *f*
- 629 **sobreportal** *m*
veg. llinda *f*
- 630 **sotavolta** *f*
veg. intradós *m*
- 631 **sublim** *adj*
es sublime *adj*
fr sublime *adj*
en sublime *adj*
- 632 **superrealisme** *m*
veg. surrealisme *m*
- 633 **suprematisme** *m*
es suprematismo *m*
fr suprématisme *m*
en Suprematism *n*
- 634 **surrealisme** *m*
sin. compl. superrealisme *m*
es surrealismo *m*

fr **surréalisme** *m*
en **Surrealism** *n*

T

- 635 **tachisme** [fr] *m*
es **tachismo** *m*
fr **tachisme** *m*
en **tachism** *n*
en **tachisme** *n*
- 636 **tachista** *adj*
es **tachista** *adj*
fr **tachiste** *adj*
en **tachist** *adj*
Nota: Del francès *tachiste*.
- 637 **tachista** *m i f*
es **tachista** *m y f*
fr **tachiste** *m et f*
en **tachist** *n*
en **tachiste** *n*
Nota: Del francès *tachiste*.
- 638 **talaiot** *m*
sin. compl. **castellot** *m*
es **talayot** *m*
es **talayote** *m*
fr **talayot** *m*
en **talayot** *n*
- 639 **talla** *f*
es **talla** *f*
fr **sculpture** *f*
fr **sculpture sur bois** *f*
en **sculpture** *n*
en **wood carving** *n*
- 640 **taller** *m*
es **taller** *m*
fr **atelier** *m*
en **studio** *n*
- 641 **tambor** *m*
es **tambor** *m*

- fr* tambour *m*
en drum *n*
en tambour *n*
- 642 **tanagra** *f*
es tanagra *f*
fr tanagra *m et f*
en Tanagra *n*
en Tanagra figurine *n*
- 643 **tàpia** *f*
es tapia *f*
es tapial *m*
fr mur de pisé *m*
en mud wall *n*
- 644 **tapís** *m*
es tapiz *m*
fr tapisserie *f*
en tapestry *n*
- 645 **taula** *f*
es tabla *f*
fr panneau *m*
en panel *n*
- 646 **teatre** *m*
es teatro *m*
fr théâtre *m*
en theater [US] *n*
en theatre [GB] *n*
- 647 **tela** *f*
sin. llenç *m*
- 648 **tema** *m*
es tema *m*
fr sujet *m*
fr thème *m*
en subject *m*
en theme *n*
- 649 **temple** *m*
es templo *m*
fr temple *m*
en temple *n*

- 650 **tenebrisme** *m*
 es tenebrismo m
 fr ténébrisme m
 en tenebrism n
- 651 **termes** *f pl*
 es termas f pl
 fr thermes m pl
 en thermae pl n
- 652 **terracota** *f*
 es terracota f
 fr terra-cotta f
 en terra cotta n
 en terracotta n
- 653 **tessel·la** *f*
 es tesela f
 fr tesselle f
 en tessera n
- 654 **tetramorf** *m*
 es tetramorfo m
 fr tétramorphe m
 en tetramorph n
- 655 **tetràstil -a** *adj*
 es tetrástilo -la adj
 fr tétrastyle adj
 en tetrastyle adj
- 656 **textura** *f*
 es textura f
 fr texture f
 en texture n
- 657 **timpà** *m*
 es tímpano m
 fr tympan m
 en tympanum n
- 658 **to** *m*
 es tono m
 fr ton m
 en tone n

- 659 **tolos** *m*
 es tholos m
 fr tholos f
 en tholos n
- 660 **tondo** *m*
 es tondo m
 fr tondo m
 en tondo n
- 661 **torre** *f*
 es torre f
 fr tour f
 en tower n
- 662 **torre de creuer** *f*
 veg. cimbori m
- 663 **tova** *f*
 es adoba f
 es adobe m
 fr adobe m
 fr brique crue f
 en adobe n
- 664 **traceria** *f*
 es tracería f
 fr remplage m
 en tracery n
- 665 **transsepte** *m*
 sin. compl. creuer¹ m
 sin. compl. nau transversal f
 es crucero m
 es nave de crucero f
 es transepto m
 fr transept m
 en transept n
- 666 **tremp** *m*
 sin. compl. pintura al tremp f
 es pintura al temple f
 es temple m
 fr détrempe f
 fr peinture à la colle f

- fr* peinture à la détrempe *f*
en tempera *n*
- 667 **trencallums** *m*
veg. **mainell** *m*
- 668 **trifori**¹ *m*
es triforio *m*
fr triforium *m*
en triforium *n*
- 669 **trifori**² *m*
sin. **matroneu** *m*
- 670 **tríglif** *m*
es triglifo *m*
es triglifo *m*
fr triglyphe *m*
en triglyph *n*
- 671 **trilobat** *m*
veg. **arc trevolat** *m*
- 672 **tríptic** *m*
es tríptico *m*
fr triptyque *m*
en triptych *n*
- 673 **trompa** *f*
es trompa *f*
fr trompe *f*
en squinch *n*
- 674 **trompe-l'œil** [fr] *m*
es trampantojo *m*
es trompe l'œil *m*
fr trompe-l'œil *m*
en trompe l'œil *n*
- 675 **trona** *f*
sin. **ambó** *m*
sin. **púlpit** *m*
- 676 **tronc** *m*
sin. **canya** *f*
sin. **fust** *m*

U

- 677 **túmul** *m*
 es tùmulo *m*
 fr tumulus *m*
 en barrow *n*
 en mound *n*
 en tumulus *n*
- 678 **ukiyoe** *adj*
 es ukiyo-e *adj*
 fr oukiyo-yé *adj*
 fr ukiyo-e *adj*
 en ukiyo-e *adj*
 en ukiyoye *adj*
 Nota: Del japonès *ukiyoe*, ‘pintura del temps que passa’, ‘imatge del món fluctuant’.
- 679 **ukiyoe** *m*
 es ukiyo-e *m*
 fr oukiyo-yé *m*
 fr ukiyo-e *m*
 en ukiyo-e *n*
 en ukiyoye *n*
 Nota: Del japonès *ukiyoe*, ‘pintura del temps que passa’, ‘imatge del món fluctuant’.
- 680 **ull de bou** *m*
 sin. compl. òcul *m*
 es ojo de buey *m*
 fr fenêtre circulaire *f*
 fr oeil-de-boeuf *m*
 en bull's eye *n*
 en oculus *n*
 en roundel *n*
- 681 **urbanisme** *m*
 es urbanismo *m*
 fr aménagement urbain *m*
 fr urbanisme *m*
 en urban planning *n*
 en urbanism *n*

V

- 682 **vanitas** [la] *f*
es vanidad *f*
es vanitas *f*
fr vanitas *f*
fr vanité *f*
en vanitas *n*
Nota: Els especialistes tendeixen a fer el plural a la manera llatina, *vanitates*.
- 683 **veduta** *f*
es veduta *f*
fr veduta *f*
en veduta *n*
- 684 **vedutisme** *m*
es vedutismo *m*
fr védutisme *m*
en veduta *n*
en vedutism *n*
- 685 **vedutista** *adj*
es vedutista *adj*
fr védutiste *adj*
en veduta *adj*
en vedutist *adj*
en vedutista *adj*
- 686 **vedutista** *m i f*
es vedutista *m y f*
fr védutiste *m et f*
en vedutista *n*
- 687 **veladura** *f*
es veladura *f*
fr glacis *m*
en glaze *n*
- 688 **vernissatge** *m*
es vernissage *m*
fr vernissage *m*
en vernissage *n*
- 689 **videoart** *m*

- es* video de creació *m*
es videoarte *m*
fr art vidéo *m*
fr vidéo de création *m*
fr videoart *m*
en video art *n*
en videoart *n*
- 690 **visera** *f*
 veg. **ràfec** *m*
- 691 **vitral** *m*
 es vidriera *f*
 es vitral *m*
 fr vitrail *m*
 en stained glass *n*
- 692 **volada** *f*
 sin. **ràfec** *m*
- 693 **volta** *f*
 es bóveda *f*
 fr vouûte *f*
 en vault *n*
- 694 **volta a quatre vents** *f*
 veg. **volta de racó de claustre** *f*
- 695 **volta cilíndrica** *f*
 veg. **volta de canó** *f*
- 696 **volta claustral** *f*
 veg. **volta esquifada** *f*
- 697 **volta d'aljub** *f*
 veg. **volta esquifada** *f*
- 698 **volta de canó** *f*
 sin. compl. **volta cilíndrica** *f*
 sin. compl. **volta de canó seguit** *f*
 sin. compl. **volta de mig punt** *f*
 es bóveda cilíndrica *f*
 es bóveda de cañón *f*
 es bóveda de cañón seguit *f*
 es bóveda de medio cañón *f*
 es bóveda de medio punto *f*

- fr* voûte en berceau *f*
en barrel vault *n*
en tunnel vault *n*
- 699 **volta de canó seguit** *f*
veg. **volta de canó** *f*
- 700 **volta de creueria** *f*
sin. compl. **volta per aresta gòtica** *f*
es bóveda de crucería *f*
es bóveda por arista gòtica *f*
fr voûte à nervures *f*
en rib vault *n*
en ribbed vault *n*
- 701 **volta de mig punt** *f*
veg. **volta de canó** *f*
- 702 **volta de mocàrabs** *f*
es bóveda de mocárabes *f*
fr voûte à muqarnas *f*
fr voûte à stalactites *f*
en muqarnas vault *n*
- 703 **volta de racó de claustre** *f*
sin. compl. **volta a quatre vents** *f*
es bóveda de rincón de claustro *f*
es bóveda en rincón de claustro *f*
fr voûte en arc de cloître *f*
en cloister vault *n*
en cloistered vault *n*
en square vault *n*
- 704 **volta esquifada** *f*
sin. compl. **volta claustral** *f*
sin. compl. **volta d'aljub** *f*
es bóveda claustral *f*
es bóveda de aljibe *f*
es bóveda esquifada *f*
- 705 **volta per aresta** *f*
sin. compl. **volta per aresta romana** *f*
es bóveda de arista *f*
es bóveda por arista *f*
es bóveda por arista romana *f*
fr voûte d'arête *f*

en groin vault n
en groined vault n

706 **volta per aresta gòtica** *f*
veg. volta de creueria f

707 **volta per aresta romana** *f*
veg. volta per aresta f

708 **volum** *m*
es volumen m
fr volume m
en volume n

709 **voluta** *f*
es voluta f
fr volute f
en volute n

710 **вори** *m*
sin. compl. ivori m
sin. compl. marfil m
es marfil m
fr ivoire m
en ivory n

711 **vorticime** *m*
es vorticismo m
fr vorticisme m
en Vorticism n

X

712 **xilografia** *f*
sin. compl. gravat a la fusta m
es grabado en madera m
es xilografia f
fr gravure sur bois f
fr xylographie f
en wood cut n
en wood engraving n
en xylography n

Z

713

ziggurat *m*
es zigurat *m*
fr ziggourat *f*
en ziggurat *n*
en zikkurat *n*
en zikurat *n*

Bibliografia

ALCOVER, A. M.; MOLL, F. de B. *Diccionari català-valencià-balear*. Palma: Moll, 1988. 10 vol. ISBN 84-273-0025-5.

AGUILERA, V. *Diccionari de l'art modern: conceptes-idees-tendències*. València: Universitat Politècnica de València, 2001. ISBN 84-9705-100-9.

ALCINA, F. *Historia del arte*. Madrid: Alianza Editorial, 2004. ISBN 84-206-4270-3.

Artlex Dictionary [en línia]. [USA: Artlex, 2005] <<http://www.artlex.com/>>.

Artnet. The Grove Dictionary of Art [en línia]. [New York: Artnet Worldwide Corporation, 2005] <<http://www.artnet.com/library/StylesGrove.asp>>.

CABANNE, P. *Diccionario universal del arte*. Cerdanyola: Argos Vergara, 2004. ISBN 84-7017-621-8.

CATALUNYA. GENERALITAT. DEPARTAMENT DE POLÍTICA TERRITORIAL I OBRES PÚBLIQUES; TERMCAT, Centre de Terminologia. *Diccionari visual de la construcció*. 2a ed. Barcelona: Generalitat de Catalunya. Departament de Política Territorial i Obres Públiques, 2000. ISBN 84-393-5046-5.

CHILVERS, I. [et al.]. *Diccionari d'art Oxford*. Barcelona: Edicions 62, 1996. ISBN 84-297-4227-1.

DE RUEDA, F. J. [coord.]. *Introducció a la història de l'art*. Barcelona: Pòrtic, 1999. ISBN 84-7306-550-6.

FULLANA, M. *Diccionari de l'art i dels oficis de la construcció*. 6a ed. augm. Mallorca: Moll, 1995. (Els treballs i els dies; 11) ISBN 84-273-0743-8.

GARCÍA, J. V. *Història de l'art medieval*. València: Universitat de València, 2002. (Educació. Materials; 59) ISBN 84-370-5480-X.

Gran diccionari de la llengua catalana. Barcelona: Enciclopèdia Catalana, 1998. ISBN 84-412-2790-X.

Gran enciclopèdia catalana. 2a ed. Barcelona: Enciclopèdia Catalana, 1986-1993. 27 vol. ISBN 84-85194-81-0.

Gran enciclopedia Larousse. Barcelona: Planeta, 1989-1990. 12 vol. ISBN 84-320-7400-4.

Gran Larousse català. Barcelona: Edicions 62, 1990-1997. 11 vol. ISBN 84-297-3088-5.

GUAL, F. *Lèxic multilingüe de la construcció: català-castellà-francès-anglès-alemany*. Palma: Universitat de les Illes Balears, 2003. (LB; 3) ISBN 84-7632-842-7.

GUMÍ, J.; LLUÍS, R. *Diccionari de tècniques pictòriques*. Barcelona: Edicions 62, 1988. ISBN 84-297-2703-5.

HAGGAR, R. G.; MONREAL, L. *Diccionario de términos de arte*. Barcelona: Juventud, 1992. ISBN 84-261-2701-0.

Hiperenciclopèdia [en línia]. [Barcelona: Enciclopèdia Catalana, 2005] <<http://www.grec.net>>.

INSTITUT D'ESTUDIS CATALANS. *Diccionari de la llengua catalana*. Barcelona; Palma; València: Edicions 3 i 4; Edicions 62; Moll: Enciclopèdia Catalana; Publicacions de l'Abadia de Montserrat, 1995. ISBN 84-412-2477-3.

MIRALLES, F. [coord.]. *Història de l'art català*. 2a ed. Barcelona: Edicions 62, 1983-1996. 9 v. ISBN 84-297-1997-0.

OFFICE QUÉBÉCOIS DE LA LANGUE FRANÇAISE. *Le grand dictionnaire terminologique* [en línia]. [Québec: Office québécois de la langue française, 2005]. <http://www.granddictionnaire.com/btml/fra/r_motclef/index1024_1.asp>.

PORQUERES, B. *Articard: èpoques, autors i obres de la història de l'art*. Barcelona: Castellnou, 1995. (El minimanual; 24) ISBN 84-8287-081-5.

RAGON, J. [et al.]. *Art: COU*. 7a ed. Barcelona: Teide, 1997. ISBN 84-307-3302-7.

REAL ACADEMIA ESPAÑOLA. *Diccionario de la lengua española*. 22a ed. Madrid: Real Academia Española, 2001. 2 vol. ISBN 84-239-6814-6.

REY, A. [dir.] *Le Grand Robert de la langue française*. 10a ed. Paris: Le Robert, 2001. 10 vol. ISBN 2-85036-673-0.

SALVÀ i LARA, J. *Diccionari de les arts: arquitectura, escultura i pintura*. Palma: Edicions UIB, 2002. ISBN 84-7632-759-5.

SERRA, E. *Materials i eines de l'escultor*. Barcelona: Universitat de Barcelona, 1992. (Materials docents; 11) ISBN 84-475-0148-5.

TERMCAT, Centre de Terminologia. *Lèxic de materials de la construcció*. Barcelona: Generalitat de Catalunya. Departament d'Indústria, Comerç i Turisme, 1996. (La indústria a Catalunya) ISBN 84-383-3977-1.

TERMCAT, Centre de Terminologia. *Cercaterm* [en línia]. [Barcelona: TERMCAT, 2005] <<http://www.termcat.net>>.

TERMCAT, Centre de Terminologia. *Neoloteca* [en línia]. [Barcelona: TERMCAT, 2005] <<http://www.termcat.net/neoloteca>>.

The Art Bulletin [en línia]. [New York: College Art Association, 2005] <<http://www.collegeart.org/artbulletin/guidelines.html>>.

The New Encyclopaedia Britannica. 15a ed. Chicago [etc.]: Encyclopaedia Britannica, cop. 1989. 32 vol. ISBN 0-85229-493-X.

Turner, J. *The Dictionary of Art*. EUA. Jane Turner, 1996. 34 vol. ISBN 1-884446-00-0.

Webster's Third New International Dictionary of the English Language. Springfield, Mass.: Marriam-Webster, 1986. ISBN 0-87779-201-1.

Primera edició: 2006

© Servei Lingüístic de la Universitat de les Illes Balears

© D'aquesta edició:

Institut Joan Lluís Vives
Edifici Rectorat i Serveis Centrals
Universitat Jaume I
Campus del Riu Sec
12071 Castelló de la Plana
Tel.: +34 964 728 993
ijlv@vives.org
<http://www.vives.org>

Servei Lingüístic de la Universitat de les Illes Balears
Son Lledó
Cra. de Valldemossa, km 7.5
07122 Palma
Tel.: 971 17 31 00
slgdir@uib.es
<http://www.uib.es/secc6/slg>

Maquetació: EdiCat
Impressió: Gràfiques MIMA s.l.
DL: B-38587-2006
ISBN: 84-932915-0-1